



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



Vgradna pečica

HRG578C.7

[sl] Uporabniški priročnik in navodila za montažo





Kazalo

NAVODILA ZA UPORABO

1	Varnost	2	15	Osnovne nastavitve	19
2	Preprečevanje materialne škode	5	16	Home Connect	20
3	Varstvo okolja in varčevanje	6	17	Čiščenje in nega	22
4	Spoznavanje	6	18	Piroliza	23
5	Pribor	9	19	Odstranjevanje vodnega kamna	24
6	Pred prvo uporabo	10	20	Vrata aparata	25
7	Osnovno upravljanje	11	21	Ogrodje	28
8	Hitro segrevanje	11	22	Odpravljanje motenj	29
9	Časovne funkcije	12	23	Odstranjevanje	31
10	Para	13	24	Servisna služba	32
11	Termometer za peko	15	25	Izjava o skladnosti	32
12	Programi	16	26	Tako vam bo uspelo	32
13	Otroško varovalo	18	27	NAVODILA ZA MONTAŽO	38
14	Hranjenje na toplem za daljši čas	19	27.1	Splošna navodila za namestitev	38

1 Varnost

Upoštevajte naslednja varnostna navodila.

1.1 Splošna navodila

- Skrbno preberite ta navodila.
- Navodila za uporabo in informacije o izdelku shranite za kasnejšo uporabo ali za novega lastnika.
- Če opazite poškodbo zaradi transporta, aparata ne priključite.

1.2 Namenska uporaba

Ta aparat je primeren izključno za vgradnjo. Upoštevajte posebna navodila za montažo. Aparat lahko brez vtiča priključi samo pooblaščen strokovnjak. Pri poškodbah zaradi napačne priključitve garancija ne velja.

Aparat uporabljajte samo:

- za pripravo jedi in pijač.
- v domačem gospodinjstvu in v zaprtih prostorih domačega okolja.
- do najvišje nadmorske višine 4000 m.

Aparata ne uporabljajte:

- z zunanjo časovno stikalno uro ali daljinskim upravljalnikom.

1.3 Omejitev kroga uporabnikov

Ta aparat lahko otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki ne razpolagajo z izkušnjami in/ali znanjem uporabljajo le, ko so pod nadzorom, ali če so bili poučeni o varni uporabi in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe aparata.

Otroci se ne smejo igrati z aparatom.

Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati aparata, razen če so stari več kot 15 let ali starejši in so pod nadzorom.

Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu in priključnemu kablu.

1.4 Varna uporaba

Pribor mora biti vedno pravilno obrnjen, ko ga vstavite v notranjost pečice.

→ "Pribor", Stran 9

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Vnetljivi predmeti, shranjeni v notranjosti pečice, se lahko vžgejo.

- ▶ V notranjosti pečice nikoli ne shranjujte gorljivih predmetov.
- ▶ Če se pojavi dim, aparat izklopite ali izključite iz električnega omrežja ter zaprite vrata, da zadušite morebitne plamene.

Ostanki hrane, masti in sokov od pečenja se lahko vnamejo.

- ▶ Pred uporabo odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice, z grelnih elementov in s pribora.

Ko odprete vrata aparata, nastane vlek zraka.

Papir za peko se lahko dotakne grelnih elementov in se vname.

- ▶ Papirja za peko med predgrevanjem in med pripravo jedi nikoli ne položite na pribor, ne da bi ga pritrdili.
- ▶ Papir za peko vedno ustrezno obrežite in ga obtežite s posodo ali modelom.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Aparat in njegovi dostopni deli se med uporabo segrejejo.

- ▶ Pazite, da se ne dotaknete grelnikov.
- ▶ Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu.

Pribor ali posoda se močno segrejeta.

- ▶ Ko odstranjujete vroč pribor ali posodo iz pečice, vedno uporabljajte prijematke.

Alkoholni hlapi se v vroči pečici lahko vnamejo. Vrata aparata lahko počijo. Iz aparata lahko uhajajo vroča para in plameni.

- ▶ Jedem dodajte samo majhne količine visokoodstotnih pijač.
- ▶ Ne segrevajte nerazredčenih alkoholnih pijač ($\geq 15\%$ vol.) (npr. za zalivanje ali prelivanje jedi).
- ▶ Vrata aparata odprite previdno.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Dostopni deli se med delovanjem segrejejo.

- ▶ Nikoli se ne dotikajte vročih delov.
 - ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.
- Ko odprete vrata aparata, lahko iz njega uhaja vroča para. Para je glede na temperaturo lahko nevidna.

- ▶ Vrata aparata odprite previdno.

- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

Zaradi vode v vroči notranjosti pečice lahko nastane vroča vodna para.

- ▶ Nikoli ne nalivajte vode v vročo notranjost pečice.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Opraskano steklo na vratih aparata lahko počí.

- ▶ Za čiščenje stekla na vratih pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali ostrih kovinskih strgal, ker se površina lahko opraska.

Aparat in deli aparata, ki se jih lahko dotaknete, so lahko ostri.

- ▶ Pri uporabi in čiščenju bodite previdni.
- ▶ Po možnosti nosite zaščitne rokavice.

Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.

- ▶ Ne dotikajte se predela s tečaji.

Sestavni deli v vratih aparata imajo lahko ostre robove.

- ▶ Nosite zaščitne rokavice.

Alkoholni hlapi se v vroči pečici lahko vnamejo, vrata aparata pa počijo in odpadejo. Stekla vrat se lahko razletijo in zdrobijo.

→ "Preprečevanje materialne škode", Stran 5

- ▶ Jedem dodajte samo majhne količine visokoodstotnih pijač.
- ▶ Ne segrevajte nerazredčenih alkoholnih pijač ($\geq 15\%$ vol.) (npr. za zalivanje ali prelivanje jedi).
- ▶ Vrata aparata odprite previdno.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Popravila aparata sme izvajati samo izšolano strokovno osebje.
- ▶ Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.
- ▶ Če je omrežni priključni kabel ali priključni kabel aparata poškodovan, ga morate zamenjati s posebnim omrežnim priključnim kablom ali priključnim kablom aparata, ki je na voljo pri proizvajalcu oziroma njegovi servisni službi.
- ▶ Če je omrežni priključni vodnik tega aparata poškodovan, ga mora zamenjati izšolano strokovno osebje.

Poškodovana izolacija omrežnega priključnega kabla je nevarna.

- ▶ Omrežni priključni kabel nikoli ne sme priti v stik z vročimi deli stroja ali viri toplote.
- ▶ Omrežni priključni kabel nikoli ne sme priti v stik z ostrimi konicami ali robovi.
- ▶ Omrežnega priključnega kabla nikoli ne prepogibajte, stiskajte ali spreminjajte.

Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar.

- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnega čistilnika ali visokotlačnega čistilnika.

Poškodovan aparat ali poškodovan omrežni priključni kabel je nevaren.

- ▶ Nikoli ne uporabljajte poškodovanega aparata.
- ▶ Nikoli ne vlecite za priključni kabel, da izključite aparat iz električnega omrežja. Vedno vlecite za vtič omrežnega priključnega kabla.
- ▶ Če je aparat ali omrežni priključni kabel v okvari, takoj izvlecite vtič omrežnega priključnega kabla iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami.
- ▶ Pokličite pooblaščen servis. → *Stran 32*

Po vgradnji aparata odprtine na zadnji steni aparata ne smejo biti dostopne otrokom.

- ▶ Upoštevajte posebna navodila za montažo.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost zadužitve!

Otroci se lahko zavijejo v embalažo ali pa si slednje potegnejo preko glave in se tako zadušijo.

- ▶ Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z embalažnim materialom.
- ▶ Ne dovolite otrokom, da se igrajo z embalažnim materialom.

Otroci lahko vdihnejo ali pogoltnejo majhne dele in se tako zadušijo.

- ▶ Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z majhnimi deli.
- ▶ Ne dovolite otrokom, da se igrajo z majhnimi deli.

1.5 Halogenska luč

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Luči v notranjosti pečice se močno segrejejo. Nevarnost opeklin obstaja tudi nekaj časa po izklopu.

- ▶ Ne dotikajte se steklenega pokrova.
- ▶ Pri čiščenju se izogibajte stiku s kožo.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Pri zamenjavi žarnice so kontakti okova žarnice pod napetostjo.

- ▶ Za preprečitev morebitnega električnega udara pred zamenjavo žarnice preverite, ali je aparat izklopljen.
- ▶ Poleg tega izvlecite omrežni vtič ali izklopite varovalko v škatli z varovalkami.

1.6 Para

Upoštevajte ta navodila, kadar uporabljate funkcijo s paro.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Voda v rezervoarju za vodo se lahko pri nadaljnjem delovanju aparata močno segreje.

- ▶ Rezervoar za vodo izpraznite po vsakem delovanju s paro.

V notranjosti pečice nastaja vroča para.

- ▶ Ko aparat deluje s paro, ne segajte v notranjost pečice.

Ko odstranjujete pribor, lahko vroča voda pljuskne čez rob.

- ▶ Vroč pribor previdno odstranjujte z rokavicami za peko.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Hlapi vnetljivih tekočin se lahko vnamejo na vročih površinah v notranjosti pečice (vzbuh). Vrata aparata lahko počijo. Iz aparata lahko uhajajo vroča para in plameni.

- ▶ V rezervoar za vodo ne vlivajte vnetljivih tekočin (npr. alkoholnih pijač).
- ▶ Rezervoar za vodo polnite izključno z vodo ali raztopino za odstranjevanje vodnega kamna, ki jo priporočamo.

1.7 Termometer za peko

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Če uporabljate napačen termometer za peko, se lahko izolacija pečice poškoduje.

- ▶ Uporabljajte le termometer za peko, ki je namenjen za uporabo v tem aparatu.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Termometer za peko je koničast.

- ▶ S termometrom za peko ravnajte previdno.

1.8 Funkcija čiščenja

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Razsuti ostanki jedi, maščoba in sok od pečenke se med čiščenjem lahko vnamejo.

- ▶ Pred vsakim zagonom funkcije čiščenja odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice.

- ▶ Pribora nikoli ne čistite skupaj s pečico.

Med čiščenjem je aparat na zunanji strani zelo vroč.

- ▶ Na ročaj vrat nikoli ne obešajte vnetljivih predmetov, npr. kuhinjskih krp.

- ▶ Sprednja stran aparata naj bo prosta.

- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

Če je tesnilo vrat poškodovano, okoli vrat uha-ja veliko toplote.

- ▶ Tesnila ne drgnite in ga ne odstranite.

- ▶ Nikoli ne uporabljajte aparata s poškodovanim tesnilom ali brez tesnila.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost resne ogroženosti zdravja!

Aparat se med funkcijo čiščenja močno segreje. Premaz proti prijemanju na pekačih in modelih se uniči in razvijejo se strupeni plini.

- ▶ Ko uporabljate funkcijo čiščenja, skupaj s pečico nikoli ne čistite pekačev in modelov s premazom proti prijemanju.
- ▶ Pribora nikoli ne čistite skupaj s pečico.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost ogroženosti zdravja!

Pri funkciji čiščenja se notranjost pečice segreje na zelo visoko temperaturo, tako da ostanki od pečenja, peke na žaru in peke zgorijo. Pri

tem se sproščajo hlapi, ki lahko dražijo sluznico.

- ▶ Med funkcijo čiščenja izdatno zračite kuhinjo.
- ▶ Ne zadržujte se dolgo v prostoru.
- ▶ Otrokom in domačim živalim ne dovolite v bližino.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Notranjost pečice se med funkcijo čiščenja zelo segreje.

- ▶ Nikdar ne odpirajte vrat aparata.
- ▶ Počakajte, da se aparat ohladi.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

⚠ Med funkcijo čiščenja se aparat na zunanji strani močno segreje.

- ▶ Nikoli se ne dotikajte vrat aparata.
- ▶ Počakajte, da se aparat ohladi.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

2 Preprečevanje materialne škode

2.1 Splošno

POZOR

Alkoholni hlapi se v vroči pečici lahko vnamejo in povzročijo trajno poškodbo aparata. Zaradi vzbuha lahko vrata aparata počijo ali odpadejo. Stekla vrat se lahko razletijo in zdobijo. Ker nastane podtlak, se lahko notranjost pečice močno vboči.

- ▶ Ne segrevajte nerazredčenih alkoholnih pijač ($\geq 15\%$ vol.) (npr. za zalivanje ali prelivanje jedi).

Če je med delovanjem aparata pri temperaturi nad $120\text{ }^{\circ}\text{C}$ na dnu pečice voda, se emajl poškoduje.

- ▶ Če je na dnu pečice voda, ne zaženite delovanja.
- ▶ Pred delovanjem obrišite vodo z dna pečice.

Predmeti na dnu pečice pri temperaturi nad $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ povzročijo zastoj visoke temperature. Čas peke se spremeni in emajl se poškoduje.

- ▶ Na dno pečice nikoli ne polagajte pribora, papirja za peko ali folije kakršne koli vrste.
- ▶ Posodo postavite na dno notranjosti pečice samo, če je nastavljena temperatura, nižja od $50\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Ko je v vroči notranjosti pečice voda, nastane vodna para. Sprememba temperature lahko povzroči poškodbe.

- ▶ Nikoli ne nalivajte vode v vročo notranjost pečice.
- ▶ Na dno notranjosti pečice nikoli ne postavljajte posode z vodo.

Če je v notranjosti pečice dalj časa vlaga, lahko nastane korozija.

- ▶ Po uporabi počakajte, da se notranjost aparata posuši.
- ▶ Vlažnih živil ne shranjujte dolgo v zaprti notranjosti pečice.
- ▶ V notranjosti pečice ne shranjujte živil.
- ▶ Med vrata aparata ne ukleščite predmetov.

Sadni sok, ki kaplja s pekača, pušča madeže, ki jih ni mogoče odstraniti.

- ▶ Pri zelo sočnem sadnem pecivu pekača ne oblagajte preobilno.

- ▶ Po možnosti uporabite globlji univerzalni pekač. Čistilo za pečice v vroči pečici poškoduje emajl.
- ▶ Čistila za pečice nikoli ne uporabite v topli pečici.
- ▶ Pred naslednjim segrevanjem odstranite vse ostanke iz notranjosti pečice in z vrat aparata.

Če je tesnilo zelo umazano, se vrata aparata med delovanjem ne zaprejo več pravilno. Lahko pride do poškodb sosednjega pohištva.

- ▶ Tesnilo naj bo vedno čisto.
- ▶ Nikoli ne uporabljajte aparata s poškodovanim tesnilom ali brez tesnila.

Če vrata aparata uporabljate za sedenje ali odlaganje, se lahko poškodujejo.

- ▶ Na odprta vrata aparata ne postavljajte, polagajte, obešajte ali naslanjajte ničesar.
- ▶ Na vrata aparata ne postavljajte posode ali pribora. Pri nekaterih tipih aparata lahko pribor med zapiranjem vrat aparata opraska steklo vrat.
- ▶ Pribor vedno vstavite v pečico do prislona.

Aluminijasta folija na steklu vrat lahko povzroči trajno spremembo barve.

- ▶ Aluminijasta folija: aluminijasta folija v pečici ne sme priti v stik s steklom vrat.

2.2 Para

Upoštevajte ta navodila, kadar uporabljate funkcijo s paro.

POZOR

Modeli iz silikona niso primerni za kombinirano delovanje s paro.

- ▶ Posoda mora biti odporna na vročino in paro.

Če je na posodi rja, lahko ta povzroči korozijo v notranjosti pečice. Že najmanjši madeži lahko povzročijo korozijo.

- ▶ Ne uporabljajte rjaste posode.

Vroča voda v rezervoarju za vodo lahko poškoduje sistem za dovajanje pare.

- ▶ V rezervoar za vodo polnite izključno mrzlo vodo. Če tekočina za odstranjevanje vodnega kamna pride v stik z upravljalnim poljem ali drugimi občutljivimi površinami, se te poškodujejo.
- ▶ Raztopino za odstranjevanje vodnega kamna takoj odstranite z vodo.

Čiščenje rezervoarja za vodo v pomivalnem stroju povzroča poškodbe.

- ▶ Rezervoarja za vodo ne čistite v pomivalnem stroju.
- ▶ Rezervoar za vodo očistite z mehko krpo in z običajnim sredstvom za pomivanje.

3 Varstvo okolja in varčevanje

3.1 Odlaganje embalaže novega aparata

Material embalaže je okolju prijazen in primeren za ponovno uporabo.

- ▶ Posamezne sestavne dele ločeno sortirajte v odpad.

3.2 Varčevanje z energijo

Če upoštevate te napotke, bo vaš aparat porabil manj električne energije.

Aparat predgrejte samo, če je tako navedeno v receptu ali v priporočenih nastavitvah.

→ "Tako vam bo uspelo", Stran 32

- ✓ Če aparata ne predgrevate, prihranite do 20 % energije.

Uporabljajte temne in črno lakirane ali emajlirane modele za peko.

- ✓ Taki modeli posebno dobro sprejemajo toploto.

Vrata med delovanjem aparata odpirajte čim redkeje.

- ✓ Temperatura v notranjosti pečice se ohrani in ponovno segrevanje aparata ni potrebno.

Pecite več jedi zaporedoma ali hkrati.

- ✓ Po prvi peki je notranjost pečice ogreta. Tako se skrajša čas peke za naslednji kolač.

Če je čas priprave daljši, aparat izklopite 10 minut pred potekom časa priprave.

- ✓ Preostala toplota zadošča za pripravo jedi do konca.

Iz notranjosti pečice odstranite pribor, ki ga ne uporabljate.

- ✓ Ne segrevajte odvečnih delov pribora.

Počakajte, da se globoko zamrznjene jedi pred pripravo odtalijo.

- ✓ Tako prihranite energijo za odtaljevanje jedi.

Opomba: V skladu z Direktivo o okoljsko primerni zasnovi EU 2023/826 gre pri tem aparatu v stanju izklopa za drugo stanje. To stanje je v nadaljevanju opisano kot način nizke porabe.

Tudi ko glavna funkcija aparata ni aktivna, aparat potrebuje energijo za:

- Zaznavanje dotika senzorskih tipk
- Nadzor odpiranja vrat
- Delovanje ure (brez prikaza)

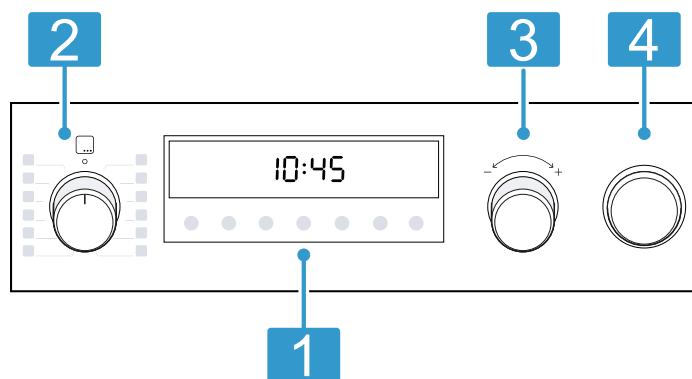
V skladu z definicijo torej ne gre niti za „stanje izklopa“ niti za „stanje pripravljenosti“, zato se uporablja oznaka „način nizke porabe“. Za merjenje načina nizke porabe se uporablja EN IEC 60350-1:2023.

4 Spoznavanje

4.1 Upravljalni elementi

Prek upravljalnega polja nastavite vse funkcije svojega aparata in dobite informacije o stanju delovanja.

Opomba: Glede na tip aparata se lahko podrobnosti na sliki razlikujejo, npr. barva in oblika.



Tipke in zaslon

Tipke so površine, občutljive na dotik. Da izberete funkcijo, se samo narahlo dotaknite ustreznega polja.

1

Na zaslonu so prikazani simboli aktivnih funkcij in časovnih funkcij.

→ "Tipke in zaslon", Stran 7

Izbirno stikalo

Z izbirnim stikalom nastavite načine gretja in druge funkcije.

2

Izbirno stikalo lahko iz ničelnega položaja obrnete v desno in levo.

Pri nekaterih tipih aparata je izbirno stikalo pogreznjivo. Da se izbirno stikalo zaskoči v ničelnem položaju o ali sprost iz njega, ga pritisnite.

→ "Načini gretja in funkcije", Stran 7

Temperaturni regulator

S temperaturnim regulatorjem nastavite temperaturo za način gretja in izberete nastavitve drugih funkcij.

3

Temperaturni regulator lahko obrnete v desno in levo, nima ničelnega položaja.

Pri nekaterih tipih aparata je temperaturni regulator pogreznjiv. Da se temperaturni regulator zaskoči ali sprost, ga pritisnite.

→ "Temperatura in nastavitvene stopnje", Stran 8

Rezervoar za vodo**4**


Praznjenje in polnjenje posode za vodo.














→ "Para", Stran 13

4.2 Tipke in zaslon

S tipkami lahko nastavljate različne funkcije vašega aparata. Na zaslonu lahko vidite nastavitve.

Ko je funkcija aktivna, na zaslonu sveti ustrezeni simbol.








Simbol za uro  sveti samo, ko spremenite uro.

Simbol	Funkcija
	Izberite uro  , alarm  , trajanje  in konec  . Da izberete posamezne časovne funkcije, večkrat pritisnite tipko  . Rdeča črtica nad trenutnim simbolom ali pod njim kaže, za katero funkcijo velja nastavev na zaslonu. → "Časovne funkcije", Stran 12
–	Znižanje nastavitvenih vrednosti.
+	Zvišanje nastavitvenih vrednosti.
	Vklop in izklop osvetlitve v notranjosti pečice. → "Osvetlitev", Stran 9
	Hitro predgrevanje pečice brez pribora. → "Hitro segrevanje", Stran 11
	Aktiviranje ali deaktiviranje dodajanja pare. Upoštevajte podatke za polnjenje posode za vodo  , praznjenje posode za vodo  in odstranjevanje vodnega kamna  . → "Para", Stran 13
	Za aktiviranje ali deaktiviranje otroškega varovala pritisnite in držite pribl. 3 sekunde. → "Otroško varovalo", Stran 18



4.3 Načini gretja in funkcije

Da boste vedno našli ustrezen način gretja za svojo jed, so vam tu na voljo informacije o razlikah in področjih uporabe.

Ko izberete način gretja, vam aparat predlaga ustrezno temperaturo ali stopnjo. Te vrednosti lahko prevzamete ali jih spremenite v navedenem območju.

Simbol	Način gretja	Uporaba in način delovanja
	3D vroč zrak 30–275 °C	Peka ali pečenje na eni ali več ravneh. Ventilator enakomerno razporeja toploto okroglega grelnika na zadnji steni po notranjosti pečice.
	Blag vroč zrak 125–275 °C	Nežna priprava izbranih jedi na eni ravni brez predgrevanja. Ventilator enakomerno razporeja toploto okroglega grelnika na zadnji steni po notranjosti pečice. Jed se postopoma peče s preostalo toploto. Med pripravo naj bodo vrata aparata zaprta. Če vsaj za kratek čas odprete vrata aparata, se bo aparat še naprej segreval, ne da bi izkoristil preostalo toploto. Ta način gretja se uporablja za določanje porabe energije v načinu s kroženjem zraka in razreda energetske učinkovitosti.
	Pogrevanje ¹ 80–180 °C	Za nežno pogrevanje jedi ali za opekanje peciva.
	Stopnja za pice 30–275 °C	Priprava pice ali jedi, ki potrebujejo veliko toplote od spodaj. Delujeta spodnji grelnik in okrogli grelnik v zadnji steni.
	Odtaljevanje 30–60 °C	Nežno odtaljevanje zamrznjenih jedi.
	Počasna priprava 70–120 °C	Nežna in počasna priprava popečenih nežnih kosov mesa v odkriti posodi. Zgornji in spodnji grelnik enakomerno delujeta pri nizki temperaturi.
	Žar, velika površina	Peka ploskih kosov na žaru, npr. zelenjave, klobasic ali toasta. Gratiniranje jedi.


¹ Način gretja s paro (uporaba le z napolnjenim rezervoarjem za vodo)


Simbol	Način gretja	Uporaba in način delovanja
	Stopnje žara: 1 = nizka 2 = srednja 3 = visoka	Celotna površina pod grelnim telesom žara je vroča.
	Peka na žaru z ventilatorjem 30–275 °C	Pečenje perutnine, celih rib ali večjih kosov mesa. Žar in ventilator se izmenično vklapljata in izklapljata. Ventilator vrtniči vroč zrak okrog jedi.
	Zgornje in spodnje gretje 30–275 °C	Običajna peka ali pečenje na eni ravni. Ta način gretja je posebno primeren za kolače s sočnim nadevom. Toplota prihaja enakomerno od zgoraj od spodaj. Ta način gretja se uporablja za določanje porabe energije v običajnem načinu.


Načini gretja s paro

Jedi lahko še posebej nežno pripravljate s pomočjo pare.

Načini gretja, pri katerih lahko dodajate paro, so:

- 3D vroč zrak 
- Zgornje in spodnje gretje 

- Peka na žaru z ventilatorjem 









Pogrevanje  je pravi način gretja s paro, pri katerem aparat samodejno uporablja paro.

Opomba: Načine gretja s paro uporabljajte samo z napolnjeno posodo za vodo. Upoštevajte podatke za delovanje s paro.

→ "Para", Stran 13


Druge funkcije

Tu boste našli pregled drugih funkcij izbirnega stikala ali v meniju vašega aparata.

Simbol	Funkcija	Uporaba
	Programi	Uporaba programiranih nastavitvenih vrednosti za različne jedi. → "Programi", Stran 16
	Funkcije čiščenja	Izberite funkcijo čiščenja notranjosti pečice. → "Piroliza", Stran 23 → "Odstranjevanje vodnega kamna", Stran 24
	Home Connect	Ta aparat je mogoče prek brezžične povezave Wi-Fi povezati z omrežjem in ga daljinsko upravljati prek mobilne naprave. <ul style="list-style-type: none"> ▪  Domače omrežje in strežnik Home Connect sta povezana Število črtic prikazuje moč signala domačega omrežja ▪  Domače omrežje ni povezano ▪  Strežnik Home Connect ni povezan ▪  Daljinski zagon aktiviran ▪  Daljinska diagnostika aktivirana → "Home Connect ", Stran 20

Funkcije s Home Connect

Če aparat upravljate z aplikacijo Home Connect, vam je na voljo še več funkcij. V aplikaciji najdete informacije o funkcijah, ki so trenutno na voljo.

Simbol	Funkcija	Uporaba
	Air Fry	Priprava hrustljavih jedi na eni ravni z malo maščobe. Posebno primerno za jedi, ki jih običajno cvremo v olju, npr. ocvrt krompirček.

4.4 Temperatura in nastavitvene stopnje

Na voljo so različne nastavitve načinov gretja in funkcij. Nastavitve se prikažejo na zaslonu.

Temperaturo do 100 °C lahko nastavljate v korakih po 1 stopinjo, zatem v korakih po 5 stopinj.

Opomba: Če je nastavljena stopnja žara 3, jo aparat po pribl. 20 minutah zniža na stopnjo žara 1.

Prikaz segrevanja

Aparat vam pokaže, kdaj se segreva.

Linija spodaj na zaslonu se od leve proti desni obarva rdeče, čim bolj se temperatura v pečici zvišuje.

Če ste uporabili predgrevanje, je najbolje, da vstavite jed v pečico, takoj ko je linija v celoti obarvana rdeče.

Opombe

- Prikaz segrevanja se obarva samo pri tistih načinih gretja, pri katerih nastavite temperaturo. Pri stopnjah žara je na primer prikaz segrevanja takoj obarvan.
- Če je ob zagonu delovanja temperatura v notranjosti pečice previsoka, se pri nekaterih načinih gretja na zaslonu prikaže *h*. Izklopite aparat in pustite, da se ohladi. Nato ga ponovno vklopite.

Prikaz preostale toplote

Ko izklopite aparat, linija na zaslonu prikazuje preostalo toploto v pečici. Bolj ko se temperatura v pečici znižuje, manj obarvana je linija.

Opomba: Zaradi toplotne vztrajnosti se prikazana temperatura lahko nekoliko razlikuje od dejanske temperature v notranjosti pečice.

4.5 Notranjost pečice

Funkcije v notranjosti pečice olajšajo delovanje aparata.

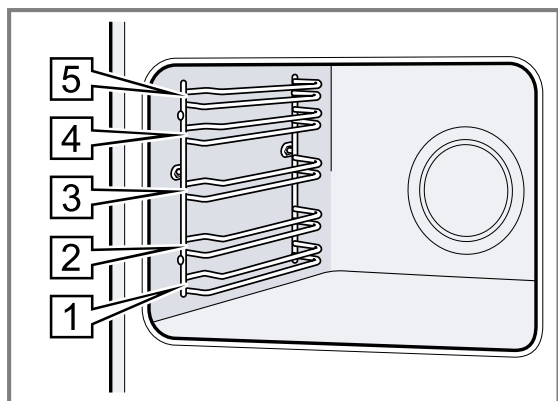
Ogrodje

Na ogrodje v pečici lahko vstavite pribor na različnih višinah.

V aparatu je 5 višin za vstavljanje pribora. Višine za vstavljanje pribora se štejejo od spodaj navzgor.

Ogrodje lahko odstranite, npr. za čiščenje.

→ "Ogrodje", Stran 28



Osvetlitev

Luč v pečici razsvetljuje notranjost pečice.

Pri večini načinov gretja in funkcij je notranjost pečice med delovanjem osvetljena. Po koncu delovanja se osvetlitev izklopi.

S tipko  lahko vklopite osvetlitev brez gretja.

Hladilni ventilator

Ventilator se med delovanjem samodejno vklopi. Zrak odteka nad vrati.

Aparat zazna povišano vlago v notranjosti pečice. Za uravnavanje vlage lahko spreminjate jakost in hrup med delovanjem ventilatorja.

POZOR

Če prezračevalne reže prekrijete, se aparat pregreva.

► Ne prekrijte prezračevalnih rež.

Da se aparat ohladi in da vlaga izpuhti iz pečice, ventilator po koncu delovanja še nekaj časa deluje.

Opomba: Čas naknadnega delovanja lahko spremenite v osnovnih nastavitvah. Če pogosto pripravljate zelo vlažne jedi ali jih v pečici hranite na toplem, nastavite daljši čas naknadnega delovanja.

→ "Osnovne nastavitve", Stran 19

Vrata aparata

Če med delovanjem odprete vrata, se aparat preneha segrevati. Ko zaprete vrata aparata, se aparat segreva dalje.

5 Pribor

Uporabljajte originalni pribor. Ta je prilagojen vašemu aparatu.

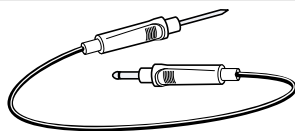
Opomba: Ko se pribor segreje, lahko spremeni obliko. To ne vpliva na delovanje. Ko se pribor ponovno ohladi, sprememba oblike izgine.

Priložena oprema se lahko razlikuje glede na tip aparata.

Pribor	Uporaba
Rešetka	<ul style="list-style-type: none"> Modeli za kolače Modeli za narastke Posoda Meso, npr. pečenka ali kosi za peko na žaru Globoko zamrznjene jedi
Univerzalni pekač	<ul style="list-style-type: none"> Sočni kolači Pecivo Kruh Velike pečenke Globoko zamrznjene jedi Prestrezanje tekočin, ki kapljajo z jedi, npr. maščobe med peko na žaru na rešetki.
Air Fry & žar pladenj, emajli-ran, perforiran	<ul style="list-style-type: none"> Peka hrustljavih jedi, ki jih običajno cvremo v olju, npr.: ocvrt krompirček. Peka jedi na žaru.

Pribor

Termometer za peko



Uporaba

Natančno pečenje ali kuhanje.

5.1 Funkcija zaskočke

Funkcija zaskočke preprečuje, da bi se pribor prevrnil, ko ga jemljete iz pečice. Pribor lahko izvlečete približno do polovice, nato se zaskoči. Zaščita pred prevračanjem deluje samo, če pribor pravilno vstavite v pečico.

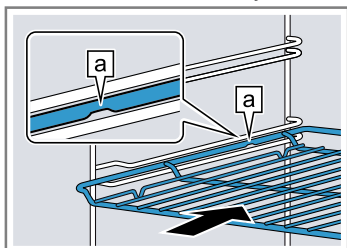
5.2 Vstavljanje pribora v pečico

Pribor mora biti vedno pravilno obrnjen, ko ga vstavite v pečico. Samo tako je pribor mogoče izvleči približno do polovice, ne da bi se prevrnil.

1. Pribor obrnite tako, da bo zareza [a] zadaj in obrnjena navzdol.
2. Pribor potisnite med obe vodili na določeni višini.

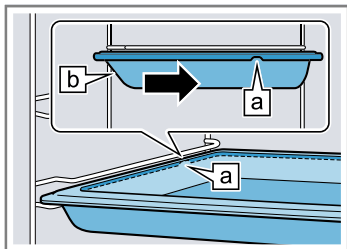
Rešetka

Rešetko vstavite tako, da bo odprta stran obrnjena proti vratom aparata in da bo krivina ~ obrnjena navzdol.



Pekač npr. univerzalni pekač ali plitvi pekač

Pekač vstavite tako, da bo poševnina [b] obrnjena proti vratom aparata.



3. Pribor vstavite do konca tako, da se ne dotika vrat aparata.

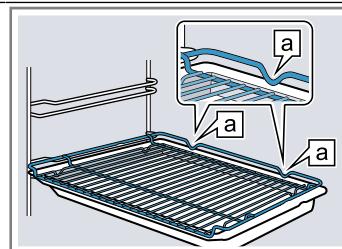
Opomba: Pribor, ki ga med uporabo pečice ne potrebujete, vzemite iz notranjosti pečice.

Kombiniranje pribora

Da prestrežete tekočino, ki kaplja od jedi, lahko rešetko uporabite skupaj z univerzalnim pekačem.

1. Rešetko položite na univerzalni pekač, tako da bosta oba distančnika [a] zadaj ležala na robu univerzalnega pekača.
2. Univerzalni pekač potisnite med obe vodili na določeni višini. Pri tem je rešetka nad zgornjim vodilom.

Rešetka na univerzalnem pekaču



5.3 Dodatni pribor

Dodatni pribor lahko kupite na pooblaščenem servisu, v specializiranih trgovinah ali prek spleta.

Obsežno ponudbo pribora za vaš aparat najdete na spletu ali v naših prospektih:

www.bosch-home.com

Vsakemu aparatu pripada drugačen pribor. Pri nakupu vedno navedite natančno oznako svojega aparata (št. E).

Kateri pribor je na voljo za vaš aparat, lahko izveste v spletni trgovini ali na pooblaščenem servisu.

6 Pred prvo uporabo

Izvedite nastavitve za prvo uporabo aparata. Očistite aparat in pribor.

6.1 Prva uporaba

Preden lahko začnete uporabljati aparat, morate opraviti nastavitve za prvo uporabo.

Nastavitev ure

Ko aparat priključite na električno omrežje ali po izpadu električnega toka na zaslonu utripa ura. Prikaz ure se začne pri 12:00 h. Nastavite trenutni čas.

Zahteva: Izbirno stikalo mora biti v ničelnem položaju o.

1. S tipko - ali + nastavite uro.

2. Pritisnite tipko ☺.
- ✓ Na zaslonu se prikaže nastavljena ura.

Nastavitev trdote vode

POZOR

Če je nastavljena nepravilna trdota vode, to vpliva na delovanje pare in aparat vas ne more pravočasno opomniti, da je treba odstraniti vodni kamen.

- ▶ Pravilno nastavite trdoto vode.
- Poškodbe aparata zaradi uporabe neustreznih tekočin.
- ▶ Ne uporabljajte destilirane vode ali drugih tekočin.
- ▶ Uporabljajte izključno svežo, hladno vodovodno vodo, zmehčano vodo ali negazirano mineralno vodo.

Zahteva: Pred nastavitvijo trdote vode se pri vodovodnem podjetju pozanimajte, kakšna je trdota vode v vodovodu.

1. Spremenite osnovno nastavitvev trdote vode.
 - ▶ Kako spremenite osnovne nastavitve, preberite v poglavju Osnovne nastavitve → *Stran 19*.

Opomba: Če je v vodovodni vodi veliko vodnega kama, priporočamo uporabo zmeščane vode.

Osnovna nastavitvev trdote vode	Trdota vode v mmol/l	Nemška trdota v dH	Francoška trdota v fH
0 = zmeščana ¹	-	-	-
1 = mehka	do 1,5	do 8,4	do 15
2 = srednja	1,5-2,5	8,4-14	15-25
3 = trda	2,5-3,8	14-21,3	25-38
4 = zelo trda ²	nad 3,8	nad 21,3	nad 38

2. Potrdite spremembo osnovne nastavitve.

6.2 Čiščenje aparata pred prvo uporabo

Preden v aparatu prvič pripravljate jedi, očistite notranost pečice in pribor.

1. Informacije o izdelku in pribor vzemite iz pečice. Iz notranosti in z zunanosti aparata odstranite ostanke embalaže, npr. kroglice stiropora in lepilni trak.
2. Gladke površine v notranosti pečice obrišite z mehko, vlažno krpo.
3. Napolnite rezervoar za vodo.
→ *"Napolnite rezervoar za vodo", Stran 13*
4. Nastavite način gretja z dodajanjem pare in temperaturo.
→ *"Osnovno upravljanje", Stran 11*
→ *"Para", Stran 13*

Način gretja	3D vroč zrak
Dodajanje pare	najvišja stopnja
Temperatura	200 °C
Čas trajanja	30 minut

5. Dokler se aparat segreva, zračite kuhinjo.
6. Po navedenem trajanju izklopite aparat.
7. Ko se aparat ohladi, očistite gladke površine v notranosti pečice z milnico in krpo za pomivanje.
8. Pribor očistite z milnico in krpo ali mehko ščetko.
9. Izpraznite rezervoar za vodo in osušite notranost pečice.
→ *"Po vsakem delovanju s paro", Stran 14*

7 Osnovno upravljanje

7.1 Vklon in izklon aparata

1. Za vklop aparata obrnite izbirno stikalo v položaj, ki ni ničelni položaj o.
2. Za izklon aparata obrnite izbirno stikalo v ničelni položaj o.

7.2 Nastavitev načina gretja in temperature

1. Z izbirnim stikalom nastavite način gretja.
2. Temperaturo ali stopnjo žara nastavite s temperaturnim regulatorjem.
- ✓ Čez nekaj sekund se aparat začne segrevati.
3. Ko je jed pripravljena, izklopite aparat.

Namig: Najprimernejši način gretja za vašo jed najdete v opisu načinov gretja.

→ *"Načini gretja in funkcije", Stran 7*

Opomba: Aparat omogoča nastavitvev trajanja in konca delovanja.
→ *"Časovne funkcije", Stran 12*

Sprememba načina gretja

Način gretja lahko kadar koli spremenite.

- ▶ Z izbirnim stikalom spremenite način gretja.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo.

Sprememba temperature

Temperaturo lahko kadar koli spremenite.

- ▶ S temperaturnim regulatorjem spremenite temperaturo.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo.

8 Hitro segrevanje

Da prihranite čas, lahko s hitrim segrevanjem skrajšate čas segrevanja.

8.1 Nastavitev hitrega segrevanja

Da bo jed enakomerno pripravljena, jo vstavite v pečico šele po hitrem segrevanju.

Opomba: Trajanje nastavite šele, ko je hitro segrevanje končano.

1. Nastavite primeren način gretja.

Primerni načini gretja so:

- 3D vroč zrak ☼
 - Zgornje in spodnje gretje ☐
2. Nastavite temperaturo nad 100 °C.
Če je nastavljena temperatura 200 °C ali več, se hitro segrevanje samodejno vklopi.

¹ Nastavite samo, če uporabljate izključno zmeščano vodo.

² Nastavite tudi za mineralno vodo. Uporabite izključno mineralno vodo brez ogljikovega dioksida.

- 3. Če se hitro segrevanje ne vklopi samodejno, pritisnite tipko ☰.
- ✓ Na zaslonu se prikaže ☰.
- ✓ Čez nekaj sekund se hitro segrevanje začne.

- ✓ Ko se hitro segrevanje konča, se oglasi zvočni signal in simbol ☰ na zaslonu ugasne.
- 4. Jed vstavite v pečico.

9 Časovne funkcije

Aparat ima različne časovne funkcije, s katerimi lahko krmilite delovanje.

9.1 Pregled časovnih funkcij

S tipko ☉ izberite različne časovne funkcije.

Časovna funkcija	Uporaba
Alarm ☱	Alarm lahko nastavite neodvisno od delovanja. Ne vpliva na aparat.
Trajanje ☉	Če nastavite trajanje delovanja, se aparat po preteku trajanja samodejno preneha segrevati.
Konec ☉	Za trajanje lahko nastavite uro, ob kateri naj se delovanje konča. Aparat se samodejno vklopi, tako da se delovanje zaključi ob želeni uri.
Ura ☉	Uro lahko nastavite.

9.2 Nastavitev alarma

Alarm deluje neodvisno od delovanja aparata. Alarm lahko nastavite do 23 ur in 59 minut, ko je aparat vklopljen ali izklopljen. Alarm ima lasten zvočni signal, tako da slišite, ali potekel čas za alarm ali trajanje.

1. Tolikokrat pritisnite tipko ☉, da bo na zaslonu označeno ☱.
2. S tipko – ali + nastavite čas alarma.

Tipka	Predlagana vrednost
–	5 minut
+	10 minut

Čas alarma do 10 minut lahko nastavite v korakih po 30 sekund. Nato se koraki podaljšujejo, čim višja je vrednost.

- ✓ Čez nekaj sekund se alarm vklopi in čas alarma se odšteva.
- ✓ Ko čas alarma poteče, se oglasi zvočni signal in na zaslonu je čas alarma na ničli.
- 3. Da izklopite alarm, pritisnite poljubno tipko.

Sprememba alarma

Čas alarma lahko kadar koli spremenite.

Zahteva: Na zaslonu je označeno ☱.

- ▶ S tipko – ali + spremenite čas alarma.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo.

Prekinitev alarma

Čas alarma lahko kadar koli prekinete.

Zahteva: Na zaslonu je označeno ☱.

- ▶ S tipko – ponastavite čas alarma na ničlo.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo in ☱ ugasne.

9.3 Nastavitev trajanja

Trajanje delovanja lahko nastavite do 23 ur in 59 minut.

Zahteva: Način gretja in temperatura ali stopnja sta nastavljena.

1. Tolikokrat pritisnite tipko ☉, da bo na zaslonu označeno ☉.
2. S tipko – ali + nastavite trajanje.

Tipka	Predlagana vrednost
–	10 minut
+	30 minut

Trajanje do ene ure lahko nastavite v korakih po eno minuto, zatem v korakih po 5 minut.

- ✓ Čez nekaj sekund se aparat začne segrevati in čas trajanja se odšteva.
- ✓ Ko trajanje poteče, se oglasi zvočni signal in na zaslonu je trajanje na ničli.
- 3. Ko čas trajanja poteče:
 - ▶ Da predčasno izklopite zvočni signal, pritisnite poljubno tipko.
 - ▶ Da znova nastavite trajanje, pritisnite tipko +.
 - ▶ Ko je jed pripravljena, izklopite aparat.

Sprememba trajanja

Trajanje lahko kadar koli spremenite.

Zahteva: Na zaslonu je označeno ☉.

- ▶ S tipko – ali + spremenite trajanje.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo.

Prekinitev trajanja

Trajanje lahko kadar koli prekinete.

Zahteva: Na zaslonu je označeno ☉.

- ▶ S tipko – ponastavite trajanje na ničlo.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo in greje naprej brez trajanja.

9.4 Nastavitev konca

Čas, ob katerem se trajanje konča, lahko zamaknete do 23 ur in 59 minut.

Opombe

- Da bo rezultat priprave dober, časa konca ne zamaknite več, ko se je delovanje že vklopilo.
- Da se živila ne pokvarijo, jih ne pustite predolgo v pečici.

Zahteve

- Način gretja in temperatura ali stopnja sta nastavljena.
- Trajanje je nastavljeno.
- 1. Tolikokrat pritisnite tipko ☉, da bo na zaslonu označeno ☉.
- 2. Pritisnite tipko – ali +.
- ✓ Na zaslonu se prikaže izračunani čas konca.

3. Čas konca zamaknite s tipko — ali +.
 - ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme nastavev in na zaslonu se prikaže nastavljeni čas konca.
 - ✓ Ob izračunanem času vklopa se aparat začne segreti in trajanje se odšteva.
 - ✓ Ko trajanje poteče, se oglasi zvočni signal in na zaslonu je trajanje na ničli.
4. Ko čas trajanja poteče:
 - ▶ Da predčasno izklopite zvočni signal, pritisnite poljubno tipko.
 - ▶ Da znova nastavite trajanje, pritisnite tipko +.
 - ▶ Ko je jed pripravljena, izklopite aparat.

Sprememba časa konca

Da bo rezultat priprave dober, lahko nastavljeni čas konca spreminjate samo do takrat, ko aparat začne delovati in se trajanje odšteva.

Zahteva: Na zaslonu je označeno ☹.

- ▶ Čas konca zamaknite s tipko — ali +.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo.

Prekinitev časa konca

Nastavljeni čas konca lahko kadar koli izbrišete.

Zahteva: Na zaslonu je označeno ☹.

- ▶ S tipko — ponastavite čas konca na trenutni čas plus nastavljeno trajanje.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo in se začne segreti. Trajanje se odšteva.

9.5 Nastavev ure

Ko aparat priključite na električno omrežje ali po izpadu električnega toka na zaslonu utripa ura. Prikaz ure se začne pri 12:00 h. Nastavite trenutni čas.

Zahteva: Izbirno stikalo mora biti v ničelnem položaju o.

1. S tipko — ali + nastavite uro.
2. Pritisnite tipko ☹.
- ✓ Na zaslonu se prikaže nastavljena ura.

Sprememba ure

Uro lahko kadar koli spremenite.

Zahteva: Izbirno stikalo mora biti v ničelnem položaju o.

1. Tolikokrat pritisnite tipko ☹, da bo na zaslonu označeno ☹.
2. S tipko — ali + spremenite uro.
- ✓ Čez nekaj sekund aparat sprejme spremembo.

10 Para

Jedi lahko še posebej nežno pripravljate s pomočjo pare.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Ko odprete vrata aparata, lahko iz njega uhaja vroča para. Para je glede na temperaturo lahko nevidna.

- ▶ Vrata aparata odprite previdno.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Med delovanjem aparata se rezervoar za vodo lahko segreje.

- ▶ Če je aparat že prej deloval, počakajte, da se rezervoar za vodo ohladi.
- ▶ Rezervoar za vodo vzemite iz jaška za rezervoar.

10.1 Pred vsakim delovanju s paro

Pred vsakim delovanjem s paro se prepričajte, da je v aparatu dovolj vode.

Napolnite rezervoar za vodo

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Hlapi vnetljivih tekočin se lahko vnamejo na vročih površinah v notranjosti pečice (vzbuh). Vrata aparata lahko počijo. Iz aparata lahko uhajajo vroča para in plameni.

- ▶ V rezervoar za vodo ne vlivajte vnetljivih tekočin (npr. alkoholnih pijač).
- ▶ Rezervoar za vodo polnite izključno z vodo ali raztopino za odstranjevanje vodnega kamna, ki jo priporočamo.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

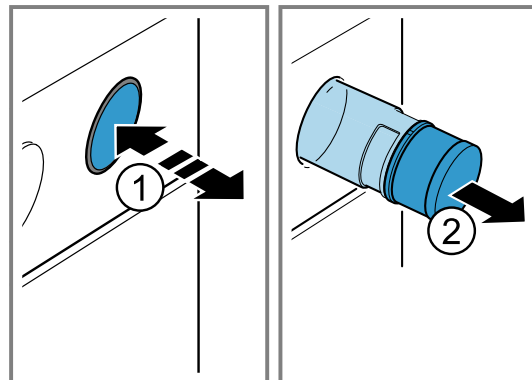
Med delovanjem aparata se rezervoar za vodo lahko segreje.

- ▶ Če je aparat že prej deloval, počakajte, da se rezervoar za vodo ohladi.
- ▶ Rezervoar za vodo vzemite iz jaška za rezervoar.

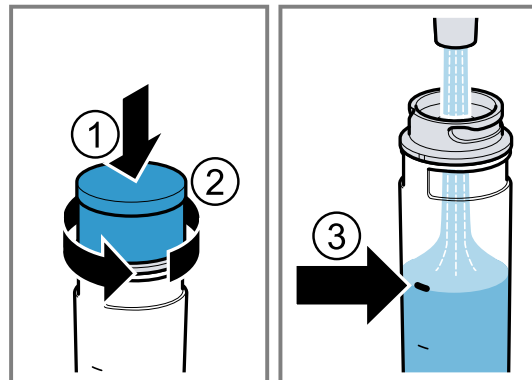
Zahteva: Trdota vode je pravilno nastavljena.

→ "Nastavev trdote vode", Stran 10

1. Pritisnite na rezervoar za vodo ① in ga izvlecite ②.

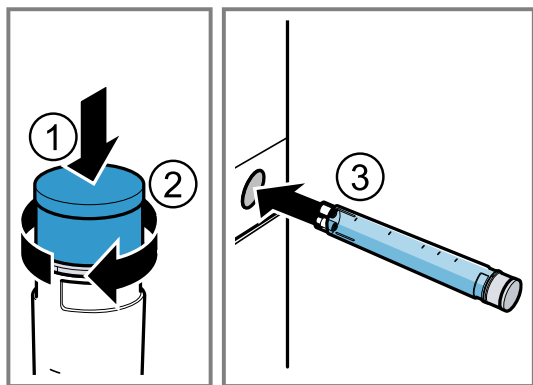


2. Pritisnite na pokrov rezervoarja za vodo ① in ga odvijte ②.
3. Rezervoar za vodo napolnite s hladno vodo do oznake ③.



4. Pritisnite na pokrov rezervoarja za vodo ① in ga privijte ②.

5. Rezervoar za vodo vstavite v odprtino in pritisnite, da se zaskoči ③.



10.2 Dovajanje pare

Med pripravo z dovajanjem pare aparat v različnih razmikih dovaja paro v notranjost pečice. Tako jed dobi hrustljivo skorjo in bleščečo površino. Meso je znotraj sočno in mehko in se le malo skrči.

Nastavitev dovajanja pare

Zahteva: Rezervoar za vodo je napolnjen.

→ "Pred vsakim delovanju s paro", Stran 13

- Z izbirnim stikalom nastavite primeren način gretja. Primerni načini gretja so:
 - 3D vroč zrak
 - Zgornje in spodnje gretje
 - Peka na žaru z ventilatorjem
- S temperaturnim regulatorjem nastavite temperaturo med 80 °C in 240 °C.
- S tipko nastavite jakost pare.

Stopnja	Jakost
	nizko
	intenzivno

- ✓ Čez nekaj sekund se aparat začne segrevati in vklopi paro.
- 4. Ko je jed pripravljena, izklopite aparat.
- 5. Osušite notranjost pečice.
→ "Po vsakem delovanju s paro", Stran 14

10.3 Pogrevanje

Z načinom gretja Pogrevanje lahko nežno pogrežete pripravljene jedi ali popečete pekovske izdelke od prejšnjega dne. Aparat samodejno vklopi dovajanje pare.

Nastavitev pogrevanja

Zahteve

- Notranjost pečice je ohlajena.
 - Rezervoar za vodo je napolnjen.
→ "Pred vsakim delovanju s paro", Stran 13
- Z izbirnim stikalom nastavite način gretja Pogrevanje .
 - S temperaturnim regulatorjem nastavite temperaturo.
 - ✓ Čez nekaj sekund se aparat začne segrevati in vklopi paro.
 - Ko je jed pripravljena, izklopite aparat.
 - Osušite notranjost pečice.
→ "Po vsakem delovanju s paro", Stran 14

10.4 Po vsakem delovanju s paro

Po vsakem delovanju s paro osušite aparat.

Opomba: Upoštevajte navodila za čiščenje.
→ "Čiščenje in nega", Stran 22

Praznjenje rezervoarja za vodo

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Med delovanjem aparata se rezervoar za vodo lahko segreje.

- ▶ Če je aparat že prej deloval, počakajte, da se rezervoar za vodo ohladi.
- ▶ Rezervoar za vodo vzemite iz jaška za rezervoar.

POZOR

Če rezervoar za vodo sušite v vroči pečici, se rezervoar za vodo poškoduje.

- ▶ Rezervoarja za vodo ne sušite v vroči pečici. Čiščenje rezervoarja za vodo v pomivalnem stroju povzroča poškodbe.
- ▶ Rezervoarja za vodo ne čistite v pomivalnem stroju.
- ▶ Rezervoar za vodo očistite z mehko krpo in z običajnim sredstvom za pomivanje.

- Pritisnite na rezervoar za vodo.
- Izvalcite rezervoar za vodo.
- Odvijte pokrov rezervoarja za vodo.
- Izpraznite rezervoar za vodo, očistite ga s pomivalnim sredstvom in ga temeljito izperite s čisto vodo.
- Vse dele do suhega obrišite z mehko krpo.
- Do suhega zdrgnite tesnilo na pokrovu.
- Izpraznite rezervoar za vodo in pustite pokrov odprt, da se posuši.
- Namestite pokrov na rezervoar za vodo in ga privijte.
- Vstavite rezervoar za vodo.

Sušenje prestreznega žleba

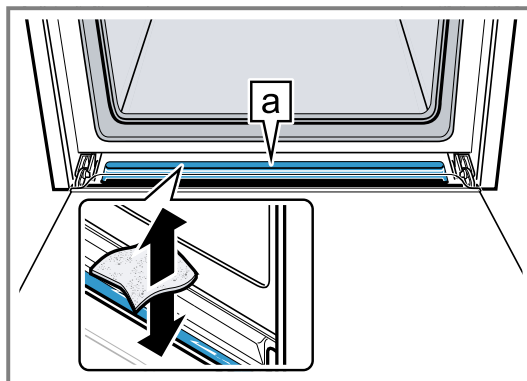
⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Aparat se med delovanjem segreje.

- ▶ Pred čiščenjem pustite, da se aparat ohladi.

Zahteva: Notranjost pečice je hladna.

- Odprite vrata aparata.
- Opomba:** Prestrezní žleb je pod notranjostjo pečice.



Vodo v prestreznem žlebu popivnjajte z gobasto krpo in jo previdno pobrišite.

Sušenje notranjosti pečice

POZOR

Če je med delovanjem aparata pri temperaturi nad 120 °C na dnu pečice voda, se emajl poškoduje.

- ▶ Če je na dnu pečice voda, ne zaženite delovanja.
- ▶ Pred delovanjem obrišite vodo z dna pečice.






11 Termometer za peko

Natančno pripravite jed, tako da v živilo vstavite termometer za peko in na aparatu nastavite temperaturo sredice. Takoj ko je nastavljena temperatura sredice v živilu dosežena, aparat samodejno preneha greti.

11.1 Primerni načini gretja s termometrom za peko

Za pripravo jedi s termometrom za peko so primerni samo določeni načini gretja.

Primerni načini gretja so:

- 3D vroč zrak 
- Blag vroč zrak 
- Stopnja za pico 
- Peka na žaru z ventilatorjem 
- Zgornje in spodnje gretje 

Opomba: Če uporabljate termometer za peko in izberete neprimeren način gretja, se oglasi zvočni signal.

11.2 Vstavljanje termometra za peko

Uporabite priloženi termometer za peko ali pri našem pooblaščenem servisu naročite primeren termometer za peko.

OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Če uporabljate napačen termometer za peko, se lahko izolacija pečice poškoduje.

- ▶ Uporabljajte le termometer za peko, ki je namenjen za uporabo v tem aparatu.

POZOR

Termometer za peko se lahko poškoduje.

- ▶ Kabla termometra za peko ne ukleščite.
- ▶ Razdalja med žarom in termometrom za peko mora znašati nekaj centimetrov, da prevelika vročina ne poškoduje termometra za peko. Meso lahko med pripravo nabrekne.

OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Termometer za peko je koničast.

- ▶ S termometrom za peko ravnajte previdno.

1. Termometer za peko poševno vstavite v najdebelejši del kosa mesa. Pazite, da bo konica termometra za peko pravilno nameščena v mesu:
 - Konica mora biti približno v sredini živila.
 - Konica ne sme biti v maščobi.
 - Konica se ne sme dotikati posode ali kosti.

Zahteva: Aparat je ohlajen.

1. Notranjost pečice osušite z gobico ali mehko krpo.
2. Morebitne madeže od apnenca odstranite s krpo, namočeno v kis, obrišite s čisto vodo in osušite z mehko krpo.
3. Vrata aparata pustite odprta 1 uro, da se pečica popolnoma posuši.

2. Živilo s termometrom za peko vstavite v pečico. Živilo, po možnosti v posodi, položite na sredino rešetke.
3. Priključek termometra za peko vključite v pušo na levi strani v notranjosti pečice.



Opombe

- Če termometer za peko med delovanjem aparata izkjučite, se vse nastavitve ponastavijo.
- Ko živilo obračate, ne izkjučite termometra za peko. Po obračanju preverite pravilen položaj termometra za peko v živilu.

11.3 Nastavitev termometra za peko

Termometer za peko meri temperaturo v notranjosti živila med 30 °C in 99 °C.

Zahteve

- Živilo s termometrom za peko je vstavljeno v pečico.
 - Termometer za peko je vključen v pečico.
1. Z izbirnim stikalom nastavite primeren način gretja.
 - ✓ Na zaslonu sveti  in poleg temperature v pečici se prikaže temperatura sredice.
 2. S tipko – ali + nastavite temperaturo sredice.
 3. S temperaturnim regulatorjem nastavite temperaturo v pečici.
 - Temperaturo v pečici nastavite najmanj za 10 °C višje od temperature sredice.
 - Temperature v pečici ne nastavite višje kot na 250 °C.
 - ✓ Čez nekaj sekund se aparat začne segrevati.
 - ✓ Na levi je prikazana trenutna temperatura sredice, na desni pa nastavljena temperatura, npr. 15 °C | 75 °C. Trenutna temperatura sredice se prikaže šele nad 10 °C.
 - ✓ Ko je temperatura sredice v živilu dosežena, se oglasi zvočni signal in na zaslonu je trenutna temperatura sredice enaka nastavljeni temperaturi sredice, npr. 75 °C | 75 °C.
4.  **OPOZORILO – Nevarnost opeklin!**

Notranjost pečice, pribor in termometer za peko se močno segrejejo.

 - ▶ Vroč pribor in termometer za peko iz pečice vedno vzemite s prijemalkami.

Ko je temperatura sredice dosežena:

 - ▶ Izklopite aparat.
 - ▶ Termometer za peko izvlcite iz puše v notranjosti pečice.
 - ▶ Termometer za peko izvlcite iz živila in ga vzemite iz pečice.

12 Programi

S programi vam aparat pomaga pri pripravi različnih jedi in samodejno izbere najprimernejše nastavitve.

12.1 Posoda za programe

Uporabljajte posodo, odporno na vročino, primerno za temperature do 300 °C.

Najprimernejša je posoda iz stekla ali steklokeramike. Pečenka naj prekriva pribl. 2/3 dna posode.

Nepriprava je posoda iz naslednjih materialov:

- svetel, sijajen aluminij
- neglazirana glina
- plastika ali plastični ročaj

12.2 Nastavitve programov

Aparat izbere najprimernejši način gretja, temperaturo in trajanje.

Za optimalen rezultat priprave morate nastaviti samo težo jedi.

Opomba: Rezultat priprave je odvisen od kakovosti in sestave živil. Uporabljajte sveža živila, najbolje iz hladilnika.

Globoko zamrznjena živila uporabite takoj, ko jih vzamete iz zamrzovalnika.

Programi s paro

Pri nekaterih programih aparat samodejno dovaja paro. Programi z dovajanjem pare so označeni v preglednici programov. Upoštevajte informacije o delovanju s paro. → "Para", Stran 13

12.3 Preglednica programov

Številke programov se nanašajo na določene jedi.

Št.	Jed	Posoda	Območje teže Nastavitev teže	Dodajanje te- kočine	Višina vsta- vljanja	Opombe
01	Kvašena pletenica, kvašen venec ¹	Plitvi pekač s papirjem za peko	0,6 - 1,5 kg Teža testa	Ne	3	Na začetku mora biti notranjost pečice hladna.
02	Vzhajanje kvašenega testa ¹	Skleda na rešetki	0,5 - 1,5 kg Teža testa	Ne	2	Na začetku mora biti notranjost pečice hladna.
03	Pšenični kruh, kruh iz mešane moke na pekaču ¹	Plitvi pekač s papirjem za peko	0,5 - 2,0 kg Teža testa	Ne	2	Na začetku mora biti notranjost pečice hladna.
04	Pšenični kruh, kruh iz mešane moke v podolgovatem modelu ¹	Podolgovati model, namaščen in pomočan	0,8 - 2,0 kg Teža testa	Ne	2	Na začetku mora biti notranjost pečice hladna.
05	Bel kruh na pekaču ¹	Plitvi pekač s papirjem za peko	0,5 - 2,0 kg Teža testa	Ne	2	Če pečete 2 štruci kruha hkrati, navedite težo težje štruce.
06	Mešan ržen kruh ¹	Podolgovati model, namaščen in pomočan	0,8 - 2,0 kg Teža testa	Ne	2	Na začetku mora biti notranjost pečice hladna.
07	Nekvašen kruh ¹	Plitvi pekač s papirjem za peko	0,4 - 1,0 kg Teža testa	Ne	3	Na začetku mora biti notranjost pečice hladna.
08	Krompir v pečici, cel Neolupljen, mokast krompir	Univerzalni pekač	0,3–1,5 kg Skupna teža	Ne	3	-
09	Enolončnica, z zelenjavo Zelenjavno	Visok pekač s pokrovom	0,5–2,5 kg Skupna teža	Po receptu	2	Zelenjavo, ki jo je treba dlje kuhati (npr. korenje), narežite na manjše koščke kot zelenjavo, ki potrebuje krajši čas priprave (npr. paradižnik)

¹ Program s paro (uporaba le s polnim rezervoarjem za vodo)



Št.	Jed	Posoda	Območje teže Nastavitev teže	Dodajanje te- kočine	Višina vsta- vljanja	Opombe
10	Golaž Govedina ali svinjina, narezana na kocke, z zelenjavo	Visok pekač s po- krovom	0,5–2,5 kg Skupna teža	Po receptu	2	Meso položite na dno posode in ga prekrijte z zelenjavo Mesa prej ne popecite
11	Riba, cela ¹ Pripravljeno za peko, začinjeno	Visok pekač brez pokrova ali pekač	0,8-1,5 kg Teža ribe	Ne	2	položite v posodo v plavalnem položaju
12	Piščanec, nenadevan ¹ Pripravljeno za peko, začinjeno	Visok pekač brez pokrova ali pekač	0,9-1,5 kg Teža piščanca	Ne	2	položite v posodo s pr- sno stranjo navzgor
13	Kosi piščanca ¹ Pripravljeno za peko, začinjeno	Visok pekač brez pokrova ali pekač	0,1–0,8 kg Teža najtežjega kosa	Ne	3	-
14	Puranja prsa V kosu, začinjeno	Pekač s steklenim pokrovom	0,5–2,5 kg Teža puranjih prsi	Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g ze- lenjave	2	-
15	Raca, nenadevana ¹ Pripravljeno za peko, začinjeno	Visok pekač brez pokrova ali pekač	1,3-2,5 kg Teža race	Ne	2	položite v posodo s pr- sno stranjo navzgor
16	Gos, nenadevana ¹ Pripravljeno za peko, začinjeno	Visok pekač brez pokrova ali pekač	2,3-4,5 kg Teža gosi	Ne	2	položite v posodo s pr- sno stranjo navzgor
17	Gosja bedra Pripravljeno za peko, začinjeno	Steklen pekač brez pokrova na rešetki	0,3-0,8 kg Teža najtežjega kosa	Prekrijte dno pekača	2	-
18	Dušena goveja pečen- ka npr. bržola, pleče, ke- pa ali marinirana pe- čenka	Pekač s pokrovom	0,5–2,5 kg Teža mesa	Meso skoraj v celoti prekrijte s tekočino	2	Mesa prej ne popecite
19	Goveji file, srednje pečen ¹ Pripravljeno za peko, začinjeno	Visok pekač brez pokrova ali pekač	0,8-2,0 kg Teža mesa	Ne	2	Mesa prej ne popecite
20	Rostbif, srednje pe- čen Pripravljeno za peko, začinjeno	Globok pekač brez pokrova	0,5–2,5 kg Teža mesa	Ne	2	položite v posodo z mastno stranjo nav- zgor Mesa prej ne popecite
21	Goveje rolade Polnjene z zelenjavo ali mesom	Pekač s pokrovom	0,5–2,5 kg Teža vseh polnje- nih rolad	Rolade skoraj v celoti pre- krijte, npr. z juho ali vodo	2	Mesa prej ne popecite
22	Sesekljana pečenka, sveža Mleta govedina, svinji- na ali jagnjetina	Pekač s pokrovom	0,5–2,5 kg Teža pečenke	Ne	2	Mesa prej ne popecite
23	Jagnječe stegno, sre- dnje pečeno Brez kosti, začinjeno	Pekač s pokrovom	0,5–2,5 kg Teža mesa	Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g ze- lenjave	2	Mesa prej ne popecite

¹ Program s paro (uporaba le s polnim rezervoarjem za vodo)

Št.	Jed	Posoda	Območje teže Nastavitev teže	Dodajanje te- kočine	Višina vsta- vljanja	Opombe
24	Jagnječje stegno, do- bro prepečeno Brez kosti, začinjeno	Pekač s pokrovom	0,5–2,5 kg Teža mesa	Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g ze- lenjave	2	Mesa prej ne popecite
25	Telečja pečenka, pre- raščena z mastjo Npr. hrbet ali bok	Pekač s pokrovom	0,5–3,0 kg Teža mesa	Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g ze- lenjave	2	Mesa prej ne popecite
26	Telečja pečenka, pu- sta Npr. križ ali oreh	Pekač s pokrovom	0,5–2,5 kg Teža mesa	Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g ze- lenjave	2	Mesa prej ne popecite
27	Srnino stegno Brez kosti, posoljeno	Pekač s pokrovom	0,5–2,0 kg Teža mesa	Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g ze- lenjave	2	-
28	Svinjska vratna pe- čenka Brez kosti, začinjeno	Visok pekač brez pokrova ali pekač	0,8–2,5 kg Teža mesa	Ne	2	Mesa prej ne popecite
29	Svinjska pečenka, s skorjo npr. pleče, začinjeno in z zarezano kožo	Visok pekač brez pokrova ali pekač	1,0–2,0 kg Teža mesa	Ne	2	položite v posodo z mastno stranjo nav- zgor, kožo dobro po- solite
30	Svinjska pljučna pe- čenka Začinjeno	Pekač s steklenim pokrovom	0,5–2,5 kg Teža mesa	Prekrijte dno pekača, po želji dodajte do 250 g ze- lenjave	2	Mesa prej ne popecite

12.4 Nastavitev programa

Opomba: Po vklopu programa ne morete več spremeniti programa in teže.





- Z izbirnim stikalom nastavite Programi .
 - S tipko – ali + nastavite želeni program.
 - S temperaturnim regulatorjem nastavite težo jedi.
Vedno nastavite najbližjo višjo težo. Težo lahko nastavite samo znotraj predvidenega območja.
- ✓ Za priklic trajanja programa pritisnite tipko . Trajanja ni mogoče spremeniti.
 - ✓ Po nekaj sekundah se program zažene in trajanje se odšteva.
 - ✓ Ko je program končan, se oglasi zvočni signal in na zaslonu je trajanje na ničli.

4. Ko je program končan:

- ▶ Da predčasno izklopite zvočni signal, pritisnite poljubno tipko.
- ▶ Da nastavite trajanje naknandne priprave, pritisnite tipko +. Aparat greje dalje z nastavitvami programa.
- ▶ Ko je jed pripravljena, izklopite aparat.

13 Otroško varovalo

Zavarujte aparat, da ga otroci ne bodo nehote vklopili ali spremenili nastavitvev.

- ▶ Držite tipko , dokler se na zaslonu ne prikaže .
- ▶ Da deaktivirate otroško varovalo, pritisnite tipko  in jo držite, da na zaslonu ugasne .

13.1 Vklon in izklon otroškega varovala

Zahteva: Izbirno stikalo je v ničelnem položaju o.

14 Hranjenje na toplem za daljši čas

Z vašim aparatom lahko jedi do 70 ur hranite na toplem pri temperaturi med 85 °C in 140 °C z Zgornje in spodnje gretje, ne da bi vam bilo treba vklopiti ali izklopiti aparat.

14.1 Nastavitev hranjenja na toplem za daljši čas

Opombe

- Če med delovanjem odprete vrata, se aparat preneha segrevati. Ko zaprete vrata aparata, se aparat segreva dalje.
- Nastavitve po vklopu ne morete več spremeniti ali prekiniti.
- Časa konca ne morete zamakniti.

Zahteva: Osnovna nastavitve $c10$ je aktivirana.

→ "Osnovne nastavitve", Stran 19

1. Z izbirnim stikalom nastavite Programi \mathbb{V} .
 - ✓ Na zaslonu se prikaže *SRbb*.
2. S temperaturnim regulatorjem nastavite temperaturo.
3. Tolikokrat pritisnite tipko \odot , da bo na zaslonu označeno \odot .
4. S tipko $-$ ali $+$ nastavite trajanje.
 - ✓ Čez nekaj sekund se aparat začne segrevati in čas trajanja se odšteva.
5. Ko čas trajanja poteče, je trajanje na ničli. Aparat se preneha segrevati in se spet odziva tako kot običajno.
 - ▶ Izklopite aparat.
 Čez pribl. 10 do 20 minut se aparat samodejno izklopi.

15 Osnovne nastavitve

Osnovne nastavitve aparata lahko prilagodite svojim potrebam.

15.1 Pregled osnovnih nastavitev

Tukaj najdete pregled osnovnih funkcij in tovarniških nastavitev. Osnovne nastavitve so odvisne od opreme vašega aparata.

Prikaz	Osnovna nastavitve	Izbira
$c01$	Trajanje zvočnega signala po poteku časa trajanja ali alarma	1 = 10 sekund 2 = 30 sekund ¹ 3 = 2 minuti
$c02$	Čas čakanja do prevzema nastavitve	1 = 3 sekunde ¹ 2 = 6 sekund 3 = 10 sekund
$c03$	Zvok pri pritisku tipke	\odot = izklop 1 = vklop ¹
$c04$	Osvetlitev zaslona	1 = temna 2 = srednje 3 = svetla ¹
$c05$	Prikaz ure	\odot = umik ure z zaslona 1 = prikaz ure ¹
$c06$	Nastavljivo otroško varovalo	\odot = ne 1 = da ¹ 2 = da, z zaklepanjem vrat
$c07$	Osvetlitev notranjosti pečice med delovanjem	\odot = ne 1 = da ¹
$c08$	Naknadno delovanje hladilnega ventilatorja	1 = kratko 2 = srednja ¹ 3 = dolgo 4 = zelo dolgo
$c09$	Dodatno nameščeni teleskopski izvleki ²	\odot = ne ¹ (pri ogrođu in 1 izvleku) 1 = da (pri 2 in 3 izvlekih)
$c10$	Hranjenje na toplem za daljši čas	\odot = ne ¹ 1 = da
$c11$	Trdota vode	\odot = zmehčana


¹ Tovarniška nastavitve (se lahko razlikuje glede na tip aparata)


² Odvisno od opreme aparata

Prikaz	Osnovna nastavitve	Izbira
		1 = mehka (do 1,5 mmol/l) 2 = srednja (1,5–2,5 mmol/l) 3 = trda (2,5–3,8 mmol/l) 4 = zelo trda (nad 3,8 mmol/l) ¹
c12	Hitro segrevanje nad 200 °C	0 = ne 1 = da ¹
c13	Ponastavitev vseh vrednosti na tovarniško nastavitve	0 = ne ¹ 1 = da
HC..	Nastavitve Home Connect	→ "Home Connect", Stran 20

15.2 Sprememba osnovne nastavitve

Zahteva: Aparat je izklopljen.

- Za pribl. 4 sekunde pritisnite tipko .
- Na zaslonu se prikaže prva osnovna nastavitve, npr. c012.
- Nastavitve spremenite s temperaturnim regulatorjem.
- S tipko – ali + se pomaknete na naslednjo osnovno nastavitve.

- Da shranite spremembe, za pribl. 4 sekunde pritisnite tipko .

Opomba: Po izpadu električnega toka se vaše spremembe osnovnih nastavitve ohranijo.

Prekinitev spremembe osnovnih nastavitve

- Z izbirnim stikalom vklopite in izklopite aparat.
- Vse spremembe se zavržejo in se ne shranijo.

16 Home Connect

Ta aparat je možno priklopiti na internetno omrežje. Svoj aparat povežite z mobilno končno napravo, da boste lahko upravljali funkcije prek aplikacije Home Connect, prilagajali osnovne nastavitve ali nadzorovali trenutno stanje delovanja.

Storitve Home Connect niso na voljo v vsaki državi. Razpoložljivost funkcije Home Connect je odvisna od razpoložljivosti storitev Home Connect v vaši državi. Informacije so vam na voljo na: www.home-connect.com.

Aplikacija Home Connect vas vodi skozi celotni postopek prijave. Da izvedete nastavitve, sledite navodilom v aplikaciji Home Connect.

Namig: Upoštevajte tudi napotke v aplikaciji Home Connect.

Opombe

- Upoštevajte varnostne napotke v teh navodilih za uporabo in zagotovite, da bodo upoštevani tudi, ko aparat upravljate prek aplikacije Home Connect.
→ "Varnost", Stran 2
- Upravljanje na aparatu ima vedno prednost. V tem času upravljanje prek aplikacije Home Connect ni mogoče.
- Ko je aparat povezan in v stanju pripravljenosti, porabi največ 2 W.

16.1 Nastavitev Home Connect

Zahteve

- Aparat je priključen na električno omrežje in vklopljen.
- Imate mobilno napravo z najnovejšo različico operacijskega sistema iOS ali Android, npr. pametni telefon.
- Aparat na mestu postavitve sprejema signal domačega omrežja WLAN (Wi-Fi).
- Mobilna naprava in aparat sta v dosegu signala WLAN vašega domačega omrežja.

- Skenirajte naslednjo QR kodo.



Prek kode QR lahko namestite aplikacijo Home Connect in povežete aparat.

- Sledite navodilom v aplikaciji Home Connect.

16.2 Home Connect Nastavitve

V osnovnih nastavitvah aparata lahko za Home Connect prilagodite nastavitve in omrežne nastavitve.

Nastavitev	Izbira ali prikaz	Pojasnilo
HC 01	Povezava z omrežjem 0 – Ni povezano 1 – Samodejna povezava 2 – Ročna povezava 3 – Povezano	0 in 3 sta prikaza, ki ju ne morete nastavljati.

¹ Tovarniška nastavitve (se lahko razlikuje glede na tip aparata)

Nastavitev	Izbira ali prikaz	Pojasnilo
HC 02	Povezava z aplikacijo Home Connect 0 – Pripravljeno 1 – Povezava 2 – Povezano	0 in 2 sta prikaza, ki ju ne morete nastavljati.
HC 03	WiFi 0 – Izklop 1 – Vkllop 2 – Vkllop	Ko je WiFi aktiviran, lahko uporabljate Home Connect. Ko je aparat priključen na električno in je v stanju pripravljenosti, porabi največ 2 W. 2 je prikaz, ki ga ne morete nastavljati.
HC 04	Daljinski zagon 0 – Deaktivirano 1 – Ročno ¹ 2 – Trajno	Ko je daljinski zagon deaktiviran, lahko v aplikaciji prikazete samo stanje delovanja aparata. Pri ročnem daljinskem zagonu morate vsakokrat ročno aktivirati daljinski zagon, preden lahko prek aplikacije vklopite aparat. Če v roku 15 minut po aktivaciji daljinskega zagona ali po koncu delovanja odprete vrata aparata, se daljinski zagon deaktivira. Pri trajnem daljinskem zagonu lahko aparat kadar koli vklopite in upravljate na daljavo.
HC 05	Posodobitev programske opreme 1 – Posodobitev je na voljo 2 – Zagon posodobitve	Nastavitev se prikaže samo, če je na voljo posodobitev. 1 je prikaz, ki ga ne morete nastavljati.
HC 06	Daljinska diagnoza 0 – Ni dovoljeno ¹ 1 – Dovoljeno	Nastavitev se prikaže samo, ko pooblaščen servis poskuša dostopati do vašega aparata.

16.3 Upravljanje aparata prek aplikacije Home Connect

Z aplikacijo Home Connect lahko aparat nastavljate in vklopite na daljavo.

OPOZORILO – Nevarnost požara!

Vnetljivi predmeti, shranjeni v notranjosti pečice, se lahko vžgejo.

- ▶ V notranjosti pečice nikoli ne shranjujte gorljivih predmetov.
- ▶ Če se pojavi dim, aparat izklopite ali izključite iz električnega omrežja ter zaprite vrata, da zadušite morebitne plamene.

Zahteve

- Aparat je vklopljen.
 - Aparat je povezan z domačim omrežjem in z aplikacijo Home Connect.
 - Da lahko aparat nastavljate prek aplikacije, mora biti v osnovni nastavitvi HC 04 izbran ročni ali trajni daljinski zagon.
1. Da aktivirate daljinski zagon, izbirno stikalo nastavite na 0.
 2. Izberite nastavitev v aplikaciji in jo pošljite aparatu.

16.4 Posodobitev programske opreme

S funkcijo Posodobitev programske opreme se programska oprema vašega aparata posodobi, npr. za optimizacijo, odpravo napak, varnostne posodobitve in dodatne funkcije in storitve.

Pogoj za to je, da ste registriran uporabnik Home Connect, da ste aplikacijo naložili na svojo mobilno napravo in da ste povezani s strežnikom Home Connect.

Takoj ko je posodobitev programske opreme na voljo, vas aplikacija Home Connect o tem obvesti in prek apli-

kacije lahko zaženete posodobitev programske opreme. Po uspešnem prenosu lahko prek aplikacije Home Connect zaženete namestitev, če se nahajate v domačem omrežju WLAN (WiFi). Po uspešni namestitvi vas aplikacija Home Connect o tem obvesti.

Opombe

- Posodobitev programske opreme poteka v dveh korakih.
 - Prvi korak je prenos.
 - Drugi korak je namestitev na vaš aparat.
- Med prenosom lahko aparat še naprej uporabljate. Odvisno od osebnih nastavitev v aplikaciji lahko prenos programske opreme poteka tudi samodejno.
- Namestitev traja nekaj minut. Med namestitvijo aparata ne morete uporabljati.
- V primeru varnostne posodobitve priporočamo, da namestitev opravite čimprej.

16.5 Daljinska diagnoza

Pooblaščen servis lahko z daljinsko diagnostiko dostopa do vašega aparata, če jim sporočite, da si to želite, če je vaš aparat povezan s strežnikom Home Connect in če je daljinska diagnostika v državi, v kateri uporabljate aparat, na voljo.

Namig: Več informacij in podatke o razpoložljivosti daljinske diagnostike v vaši državi najdete na strani za servis/pomoč na lokalni spletni strani: www.home-connect.com.

16.6 Varstvo podatkov

Upoštevajte navodila za varstvo podatkov.

Ko se vaš aparat prvič poveže z domačim omrežjem, priključenim na internet, aparat posreduje strežniku Ho-

¹ Tovarniška nastavitev

me Connect naslednje kategorije podatkov (prva registracija):

- Jasna oznaka aparata (ki jo predstavljajo kode aparata in naslov MAC vgrajenega komunikacijskega modula Wi-Fi).
- Varnostni certifikat komunikacijskega modula Wi-Fi (za informacijsko-tehnično zaščito povezave).
- Trenutna različica programske opreme in strojne opreme vašega hišnega aparata.

- Stanje morebitne predhodne ponastavitve na tovarniške nastavitve.

S to prvo registracijo pripravite aparat za uporabo funkcij Home Connect in jo morate opraviti šele takrat, ko želite prvič uporabiti funkcije Home Connect.

Opomba: Upoštevajte, da se lahko funkcije Home Connect uporabljajo le v povezavi z aplikacijo Home Connect. Informacije o varstvu podatkov lahko odprete v aplikaciji Home Connect.

17 Čiščenje in nega

Da bo vaš aparat dolgo časa brezhibno deloval, ga skrbno čistite in negujte.

17.1 Čistila

Da ne poškodujete različnih površin aparata, ne uporabljajte neprimernih čistil.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar.

- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnega čistilnika ali visokotlačnega čistilnika.

POZOR

Neprimerna čistila poškodujejo površine aparata.

- ▶ Ne uporabljajte agresivnih ali abrazivnih čistil.
 - ▶ Ne uporabljajte močnih alkoholnih čistil.
 - ▶ Ne uporabljajte trdih čistilnih blazinic ali gobic.
 - ▶ Ne uporabljajte posebnih čistil za toplo čiščenje.
 - Čistilo za pečice v vroči pečici poškoduje emajl.
 - ▶ Čistila za pečice nikoli ne uporabite v topli pečici.
 - ▶ Pred naslednjim segrevanjem odstranite vse ostanke iz notranjosti pečice in z vrat aparata.
- Nove gobaste krpe vsebujejo ostanke snovi iz proizvodnje.
- ▶ Nove gobaste krpe pred uporabo temeljito izperite.

17.2 Primerna čistila

Za čiščenje različnih površin aparata uporabljajte le primerna čistilna sredstva.

Upoštevajte navodila za čiščenje aparata.

Sprednja plošča aparata

Površina	Primerna čistilna sredstva	Opombe
Nerjavno jeklo	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vroča milnica ▪ Posebna sredstva za nego nerjavečega jekla za tople površine 	Da preprečite korozijo, s površin iz nerjavečega jekla takoj odstranite madeže vodnega kamna, maščobe, škroba in beljakovin. Na tanko nanesite čistilo za nerjaveče jeklo.
Plastika ali lakirane površine npr. upravljalno polje	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vroča milnica 	Ne uporabljajte čistila za steklo ali strgala za steklo.

Vrata aparata

Območje	Primerna čistilna sredstva	Opombe
Stekla vrat	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vroča milnica ▪ Spiralne čistilne žice iz nerjavnega jekla 	Ne uporabljajte strgala za steklo. Namig: Odstranite stekla vrat, da jih temeljito očistite. → "Vrata aparata", Stran 25
Pokrov vrat	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Iz nerjavečega jekla: Čistilo za nerjaveče jeklo ▪ Iz plastike: Vroča milnica 	Ne uporabljajte čistila za steklo ali strgala za steklo. Namig: Odstranite pokrov vrat, da ga temeljito očistite. → "Vrata aparata", Stran 25
Ročaj vrat	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vroča milnica 	Da preprečite neodstranljive madeže, takoj obrišite sredstvo za odstranjevanje vodnega kamna z ročaja.

Notranjost pečice

Območje	Primerna čistilna sredstva	Opombe
Emajlirane površine	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vroča milnica ▪ Voda s kisom ▪ Čistilo za pečice ▪ Spiralne čistilne žice iz nerjavnega jekla 	<p>Trdovratno umazanijo namočite in uporabite ščetko ali gobico iz jeklene volne.</p> <p>Po čiščenju pustite vrata aparata odprta, da se pečica posuši.</p> <p>Namig: Najbolje je, da uporabite funkcijo čiščenja. → "Piroliza", Stran 23</p> <p>Opombe</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Emajl se pri zelo visoki temperaturi zapeče, zato se barva nekoliko spremeni. Ne vpliva na delovanje aparata. ▪ Robov tankih pekačev ni mogoče v celoti emajlirati in lahko ostanejo surovi. To ne vpliva na protikorozijsko zaščito. ▪ Zaradi ostankov živil na emajliranih površinah nastane bela obloga. Obloga ne škoduje zdravju. Ne vpliva na delovanje aparata. Oblogo lahko odstranite s citronsko kislino.
Stekleni pokrov žarnice v pečici	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vroča milnica 	Pri trdovratni umazaniji uporabite čistilo za pečice.
Rešetke	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vroča milnica ▪ Spiralne čistilne žice iz nerjavnega jekla 	<p>Trdovratno umazanijo namočite in uporabite ščetko ali gobico iz jeklene volne.</p> <p>Namig: Ogrodje odstranite, da ga očistite. → "Ogrodje", Stran 28</p>
Pribor	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vroča milnica ▪ Čistilo za pečice ▪ Spiralne čistilne žice iz nerjavnega jekla 	<p>Trdovratno umazanijo namočite in uporabite ščetko ali gobico iz jeklene volne.</p> <p>Emajlirani pribor je primeren za pomivanje v pomivalnem stroju.</p>
Rezervoar za vodo	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vroča milnica 	<p>Da po čiščenju odstranite ostanke čistila, površine temeljito izperite s čisto vodo.</p> <p>Da se rezervoar za vodo po čiščenju posuši, pustite pokrov odprt. Tesnilo v pokrovu osušite.</p> <p>Ne pomivajte v pomivalnem stroju.</p>
Termometer za peko	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Vroča milnica 	<p>Pri trdovratni umazaniji uporabite ščetko.</p> <p>Ne pomivajte v pomivalnem stroju.</p>

17.3 Čiščenje aparata

Da preprečite poškodbe aparata, ga čistite le tako, kot je navedeno, in s primernimi čistili.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Aparat se med delovanjem segreje.

- ▶ Pred čiščenjem pustite, da se aparat ohladi.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Ostanki hrane, masti in sokov od pečenja se lahko vnamejo.

- ▶ Pred uporabo odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice, z grelnih elementov in s pribora.

Zahteva: Upoštevajte napotke glede čistil.

→ "Čistila", Stran 22

1. Aparat očistite z vročo milnico in krpo za pomivanje.
 - ▶ Za nekatere površine lahko uporabite alternativna čistilna sredstva.
→ "Primerna čistila", Stran 22
2. Osušite z mehko krpo.

18 Piroliza

S funkcijo čiščenja Piroliza  se pečica skoraj samostojno očisti.

Notranjost pečice vsaka 2 do 3 mesece očistite s funkcijo čiščenja. Po potrebi lahko funkcijo čiščenja uporabite pogosteje.

Za funkcijo čiščenja je potrebnih pribl. 2,5–4,8 kilovatnih ur.

18.1 Priprava aparata na funkcijo čiščenja

Da bo rezultat čiščenja dober, aparat skrbno pripravite.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Vnetljivi predmeti, shranjeni v notranjosti pečice, se lahko vžgejo.

- ▶ V notranjosti pečice nikoli ne shranjujte gorljivih predmetov.

- ▶ Če se pojavi dim, aparat izklopite ali izključite iz električnega omrežja ter zaprite vrata, da zadušite morebitne plamene.

Razsuti ostanki jedi, maščoba in sok od pečenke se med čiščenjem lahko vnamejo.

- ▶ Pred vsakim zagonom funkcije čiščenja odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice.
- ▶ Pribora nikoli ne čistite skupaj s pečico.

Med čiščenjem je aparat na zunanji strani zelo vroč.

- ▶ Na ročaj vrat nikoli ne obešajte vnetljivih predmetov, npr. kuhinjskih krp.
- ▶ Sprednja stran aparata naj bo prosta.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

Če je tesnilo vrat poškodovano, okoli vrat uhaja veliko toplote.

- ▶ Tesnila ne drgnite in ga ne odstranite.
- ▶ Nikoli ne uporabljajte aparata s poškodovanim tesnilom ali brez tesnila.

1. Odstranite pribor in posodo iz notranjosti pečice.
2. Ogrodje snemite in ga vzemite iz pečice.
→ "Ogrodje", Stran 28
3. Odstranite grobo umazanijo iz notranjosti pečice. Groba umazanija se lahko zapeče in jo potem le s težavo odstranite.
4. Notranjo stran vrat aparata in robove pečice v predelu tesnila očistite z milnico in mehko krpo. Tesnila vrat ne odstranjujte in ga ne drgnite. Trdovratno umazanijo na notranjem steklu vrat odstranite s čistilom za pečice.
5. Vzemite predmete iz pečice. Notranjost pečice mora biti prazna.

18.2 Nastavitev funkcije čiščenja

Med delovanjem funkcije čiščenja zračite kuhinjo.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost ogroženosti zdravja!

Pri funkciji čiščenja se notranjost pečice segreje na zelo visoko temperaturo, tako da ostanki od pečenja, peke na žaru in peke zgorijo. Pri tem se sproščajo hlapi, ki lahko dražijo sluznico.

- ▶ Med funkcijo čiščenja izdatno zračite kuhinjo.
- ▶ Ne zadržujte se dolgo v prostoru.
- ▶ Otrokom in domačim živalim ne dovolite v bližino.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Notranjost pečice se med funkcijo čiščenja zelo segreje.

- ▶ Nikdar ne odpirajte vrat aparata.
- ▶ Počakajte, da se aparat ohladi.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.



⚠ Med funkcijo čiščenja se aparat na zunanji strani močno segreje.

- ▶ Nikoli se ne dotikajte vrat aparata.
- ▶ Počakajte, da se aparat ohladi.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

Opomba: Luč v pečici med funkcijo čiščenja ne sveti.

Zahteva: Aparat pripravite na funkcijo čiščenja.



→ Stran 23

1. Z izbirnim stikalom nastavite funkcije čiščenja .
2. Tolikokrat pritisnite tipko — ali +, da bo na zaslonu označeno Piroлиза .
3. S temperaturnim regulatorjem nastavite stopnjo čiščenja.

Stopnja čiščenja	Intenzivnost čiščenja	Trajanje v urah
1	Rahlo	Pribl. 1:15
2	Srednje	Pribl. 1:30
3	Visoko	Pribl. 2:00

Pri močnejši ali starejši umazaniji izberite višjo stopnjo čiščenja.


Trajanja ni mogoče spremeniti.

- ✓ Čez nekaj sekund začne delovati funkcija čiščenja in trajanje se odšteva.
 - ✓ Za vašo varnost se nad določeno temperaturo v pečici vrata aparata zaklenejo. Na zaslonu se prikaže .
 - ✓ Ko je funkcija čiščenja končana, se oglasi zvočni signal in na zaslonu je trajanje na ničli.
4. Izklopite aparat.
Ko se aparat dovolj ohladi, se vrata aparata sprostijo in  ugasne.
 5. Aparat pripravite za uporabo. → Stran 24

18.3 Po končani funkciji čiščenja pripravite aparat za uporabo

1. Počakajte, da se aparat ohladi.
2. Odstranite ostanke pepela v notranjosti pečice in v predelu vrat aparata.
→ "Čiščenje in nega", Stran 22
3. Bele obloge odstranite s citronsko kislino.
Opomba: Bele obloge na emajliranih površinah lahko nastanejo zaradi pregrobo umazanije. Ti ostanki živil ne škodujejo zdravju. Obloge ne ovirajo delovanja aparata.
4. Namestite ogrodje.
→ "Ogrodje", Stran 28

19 Odstranjevanje vodnega kamna

Da bo vaš aparat brezhibno deloval, morate redno odstranjevati vodni kamen .

Kako pogosto morate odstraniti vodni kamen, je odvisno od opravljenih postopkov priprave s paro in od trdote vode. Kot opomnik se na zaslonu prikaže simbol za odstranjevanje vodnega kamna, takoj ko je na voljo še pribl. 5 ali manj delovanj s paro. Če ne opravite postopka odstranjevanja vodnega kamna, delovanja s paro ne morete več nastaviti.

Odstranjevanje vodnega kamna poteka v več korakih, ki se vam prikazujejo na zaslonu, in traja pribl. 80 do 110 minut:

- 1. korak: odstranjevanje vodnega kamna (pribl. 60 minut)
- 2. korak: prvo izpiranje (pribl. 8 minut)
- 3. korak: drugo izpiranje (pribl. 8 minut)
- 4. korak: tretje izpiranje (pribl. 8 minut)

Iz higienskih razlogov morate postopek odstranjevanja vodnega kamna opraviti v celoti. Če prekinete postopek

odstranjevanja vodnega kamna, ne morete več nastaviti delovanja.

19.1 Priprava na odstranjevanje vodnega kamna

POZOR

Čas delovanja med odstranjevanjem vodnega kamna je prilagojen tekočim sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna, ki jih priporočamo. Druga sredstva za odstranjevanje vodnega kamna lahko poškodujejo aparat.

- ▶ Za odstranjevanje vodnega kamna uporabljajte izključno tekoča sredstva za odstranjevanje vodnega kamna, ki jih priporočamo.

Če tekočina za odstranjevanje vodnega kamna pride v stik z upravljalnim poljem ali drugimi občutljivimi površinami, se te poškodujejo.

- ▶ Raztopino za odstranjevanje vodnega kamna takoj odstranite z vodo.



Opomba: Med celotnim postopkom odstranjevanja vodnega kamna v rezervoar za vodo ne dolijte več kot 150 ml tekočine.

- Zmešajte raztopino za odstranjevanje vodnega kamna:
 - 50 ml tekočega sredstva za odstranjevanje vodnega kamna
 - 100 ml vode
- Odstranite rezervoar za vodo in ga napolnite z raztopino za odstranjevanje vodnega kamna.
→ "Napolnite rezervoar za vodo", Stran 13
- Vstavite posodo za vodo, napolnjeno z raztopino za odstranjevanje vodnega kamna.












19.2 Nastavitev odstranjevanja vodnega kamna

Zahteva:



→ "Priprava na odstranjevanje vodnega kamna", Stran 25




- Z izbirnim stikalom nastavite funkcije čiščenja .
- Tolikokrat pritisnite tipko — ali +, da bo na zaslonu označeno Odstranjevanje vodnega kamna .
- Na zaslonu se prikazuje trajanje. Trajanja ni mogoče spremeniti.

- Obrnite temperaturni regulator.

- ✓ Na zaslonu se prikaže .
 - ✓ Čez nekaj sekund se začne odstranjevanje vodnega kamna. Trajanje se odšteva in na zaslonu se prikaže .
 - ✓ Ko je odstranjevanje vodnega kamna zaključeno, se na zaslonu prikažeta  in .
- Da izperete aparat, za vsako od treh izpiranj (, , ):
 - ▶ Odstranite posodo za vodo .
 - ▶ Posodo za vodo temeljito očistite.
 - ▶ Posodo za vodo napolnite s 150 ml vode .
 - ▶ Vstavite rezervoar za vodo.
 - Čez nekaj sekund se začne izpiranje in trajanje se odšteva.
 - Ko je izpiranje končano, se na zaslonu prikaže .
 - Ko je zadnje izpiranje  končano, je trajanje na ničli.
 - ▶ Izpraznite posodo za vodo, jo osušite in ponovno vstavite.
→ "Praznjenje rezervoarja za vodo", Stran 14
 - ▶ Izklopite aparat.

19.3 Prekinitev odstranjevanja vodnega kamna

Če se odstranjevanje vodnega kamna prekine, npr. zaradi izpada elektrike ali če izklopite aparat, morate aparat izprati. Delovanje aparata v drugih načinih ni mogoče. Na zaslonu se prikaže  in .

- Izpraznite rezervoar za vodo in ga temeljito očistite z vodo.
- Vstavite prazen rezervoar za vodo.
- Z izbirnim stikalom nastavite funkcije čiščenja .
- Tolikokrat pritisnite tipko — ali +, da bo na zaslonu označeno Odstranjevanje vodnega kamna .
- Na zaslonu se prikazuje trajanje. Trajanja ni mogoče spremeniti.
- Obrnite temperaturni regulator.
- Na zaslonu se prikaže .
- Čez nekaj sekund aparat prečrpa preostalo tekočino v posodo za vodo.
- Da izperete sistem za paro, opravite tri izpiranja iz postopka za odstranjevanje vodnega kamna.
→ "Nastavitev odstranjevanja vodnega kamna", Stran 25
- Znova zaženite odstranjevanje vodnega kamna.

20 Vrata aparata

Da temeljito očistite vrata aparata, lahko vrata aparata razstavite.

Opomba: Dodatne informacije:



20.1 Odstranjevanje vrat aparata

Opomba: Ročaji vrat se pri različnih tipih aparata razlikujejo.

OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.

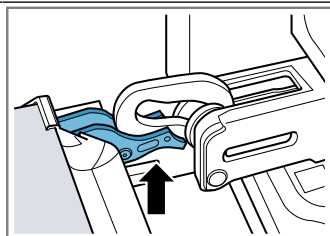
- ▶ Ne dotikajte se predela s tečaji.
- Sestavni deli v vratih aparata imajo lahko ostre robove.
- ▶ Nosite zaščitne rokavice.

Če tečaja nista zavarovana, se lahko z veliko silo zapreta.

- ▶ Bodite pozorni, da sta zaporna vzvoda vedno povsem zaprta oz. odprta, če želite odstraniti vrata aparata.

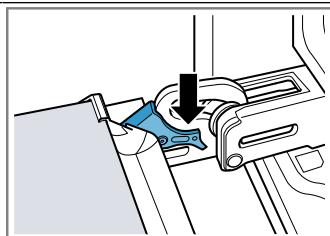
- Popolnoma odprite vrata aparata .
- Odprite zaporna vzvoda na levem in desnem tečaju.

Zaporni vzvod odprt



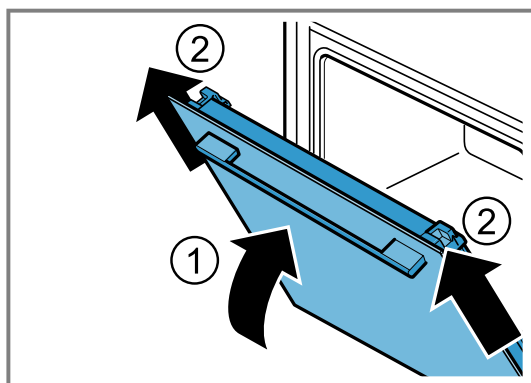
Tečaj je zavarovan in se ne more zapreti.

Zaporni vzvod zaprt



Vrata aparata so zavarovana in jih ni mogoče sneti.

- ✓ Zaporna vzvoda sta odprta. Tečaja sta zavarovana in se ne moreta zapreti.
- 3. Vrata aparata zaprite do prislona ①. Z obema rokama primite vrata na levi in desni strani ter jih izvlecite navzgor ②.

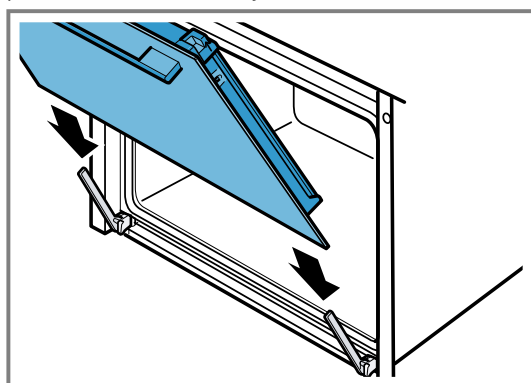


- 4. Vrata aparata previdno položite na ravno površino.

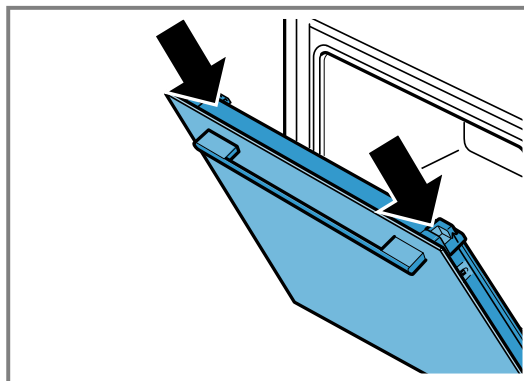
20.2 Namestitev vrat aparata

1. ⚠ **OPOZORILO – Nevarnost poškodb!**
Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.
▶ Ne dotikajte se predela s tečaji.

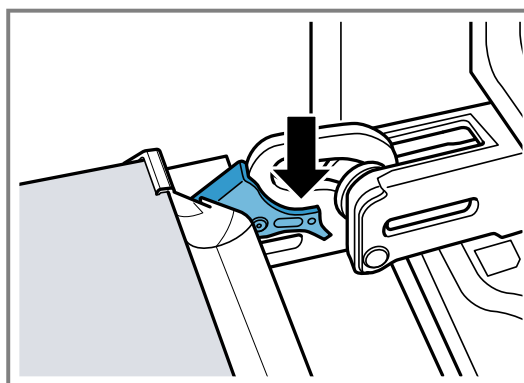
Opomba: Pazite, da boste vrata aparata brez upora potisnili na oba tečaja.



2. Z obema rokama potisnite vrata aparata do prislona.



3. Popolnoma odprite vrata aparata.
4. Zaprite zaporna vzvoda na levem in desnem tečaju.



- ✓ Zaporna vzvoda sta zaprta. Vrata aparata so zavarovana in jih ni mogoče sneti.
- 5. Zaprite vrata aparata.

20.3 Odstranjevanje stekel vrat

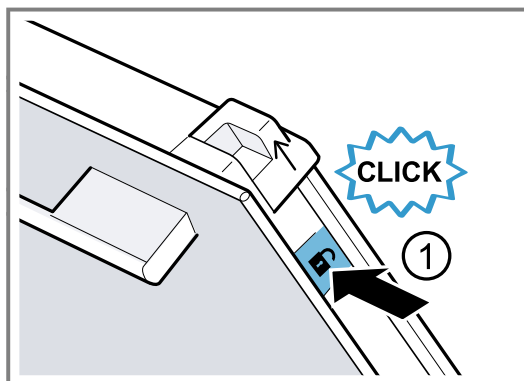
⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.

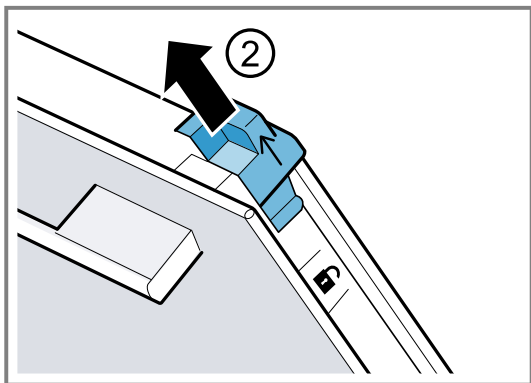
- ▶ Ne dotikajte se predela s tečaji.
- Sestavni deli v vratih aparata imajo lahko ostre robove.
- ▶ Nosite zaščitne rokavice.

Opomba: Odvisno od vrste aparata ima aparat kovinsko letev za odpiranje.

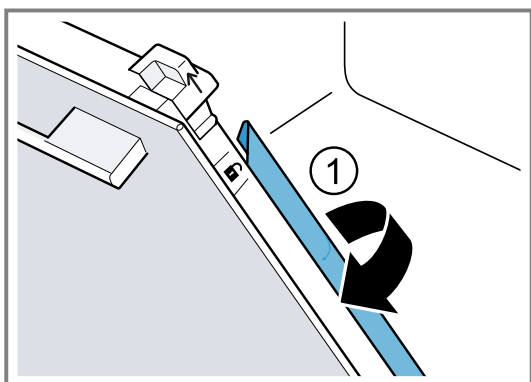
1. Popolnoma odprite vrata aparata.
2. Odprite zaporna vzvoda na levem in desnem tečaju
- ✓ Zaporna vzvoda sta odprta. Tečaja sta zavarovana in se ne moreta zapreti.
3. Vrata aparata zaprite do prislona.
4. Pritisnite na levo in desno pritiskno ploskev ①, da se slišno zaskoči.



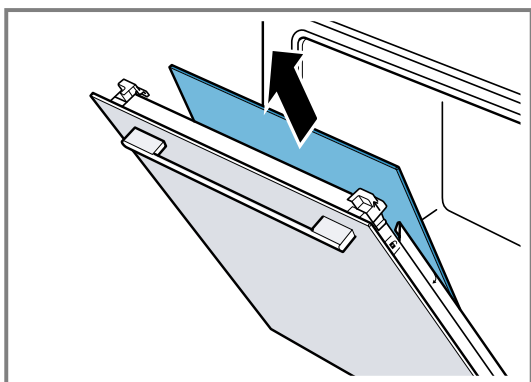
5. Drсна pokrovčka potisnite navzgor v smeri puščice ②.



6. Notranje steklo izvlecite poševno navzgor in ga previdno položite na ravno površino.
7. Odvisno od vrste aparata odprite levo in desno kovinsko letev v smeri puščice ①.



8. **POZOR** – Čiščenje stekel vrat v pomivalnem stroju povzroča poškodbe.
▶ Stekel vrat ne čistite v pomivalnem stroju.
Prvo in drugo vmesno steklo izvlecite poševno navzgor in ju previdno položite na ravno površino.



9. **⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!**
Opraskano steklo na vratih aparata lahko počí.
▶ Za čiščenje stekla na vratih pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali ostrih kovinskih strgal, ker se površina lahko opraska.
Demontirana stekla vrat z obeh strani očistite s čistilom za steklo in mehko krpo.
10. Očistite vrata aparata.
11. Osušite stekla vrat in jih ponovno namestite.

Opomba: Med funkcijo čiščenja se okvir na notranji strani vrat aparata ali drugi deli iz nerjavečega jekla obarvajo. Sprememba barve ne vpliva na delovanja aparata. Barvne madeže lahko odstranite s čistilom za nerjaveče jeklo.

20.4 Montaža stekel vrat

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Tečaji vrat aparata se pri odpiranju in zapiranju premikajo, zato se lahko priščipnete.

- ▶ Ne dotikajte se predela s tečaji.
- Sestavni deli v vratih aparata imajo lahko ostre robove.
- ▶ Nosite zaščitne rokavice.

Opomba

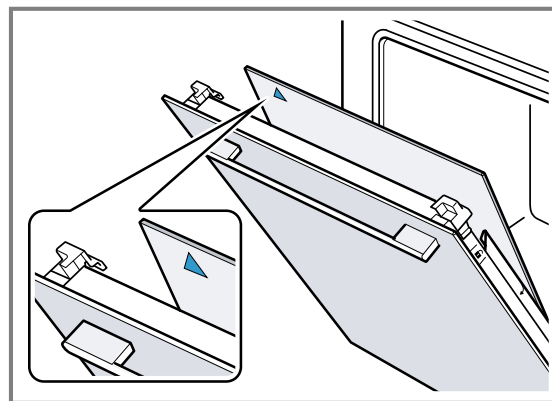
Odvisno od vrste aparata ima aparat

- kovinsko letev za zapiranje,
- ali dve različni vmesni stekli.

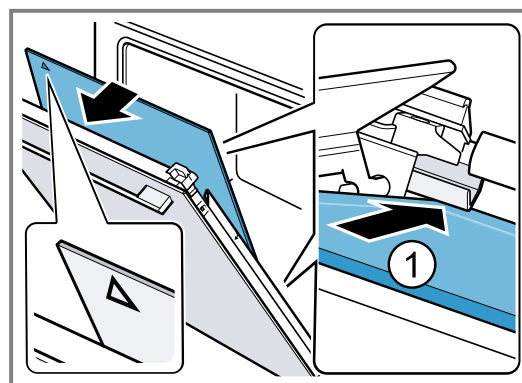
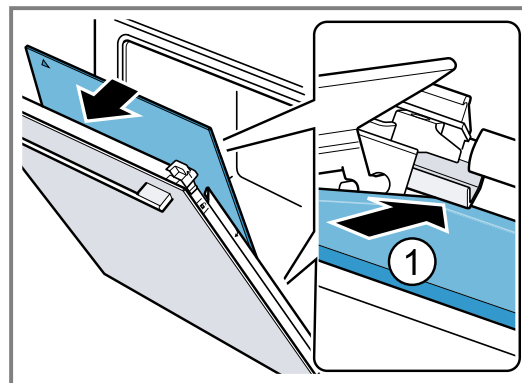
Vmesni stekli sta označeni s simbolom trikotnika.

Najprej vgradite vmesno steklo z neobarvanim trikotnikom \triangle , nato pa vmesno steklo z obarvanim trikotnikom \blacktriangle .

Pri vmesnih steklih pazite, da je puščica levo zgoraj.

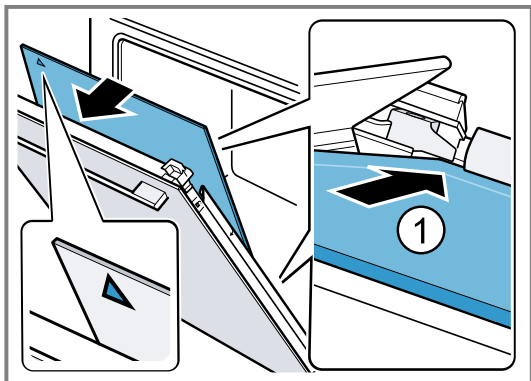
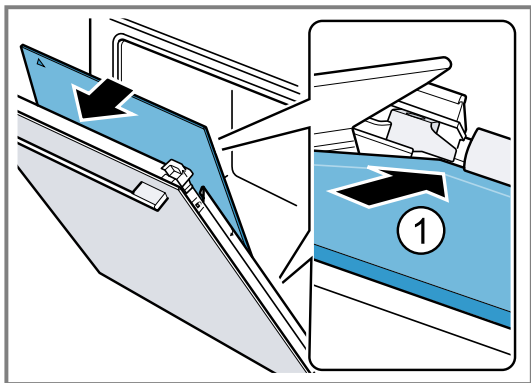


1. Prvo vmesno steklo vstavite v najnižje držalo ① in ga zgoraj prislonite.

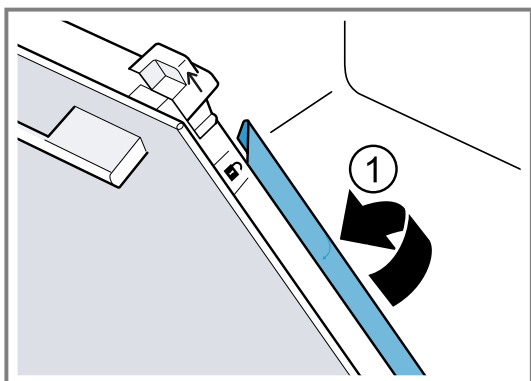


- ✓ Vmesno steklo se samodejno namesti v pravi položaj, tako da se distančnik zasuka.

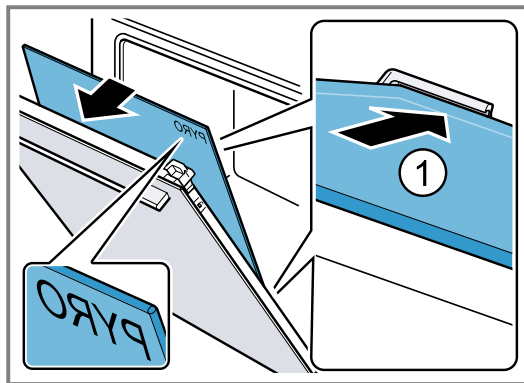
2. Drugo vmesno steklo vstavite v srednje držalo ① in ga zgoraj prislonite.



3. Odvisno od vrste aparata zaprite kovinski letvi na levi in desni strani. ①.

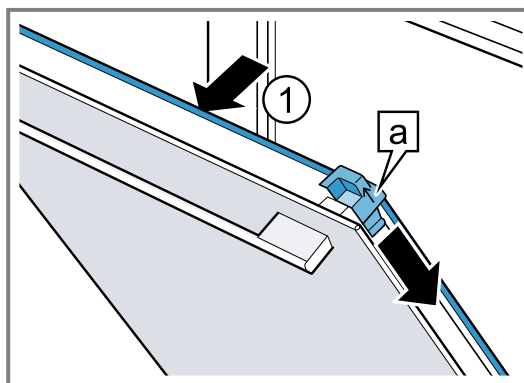


4. Vmesno steklo spodaj vstavite v držalo ① in ga zgoraj prislonite.

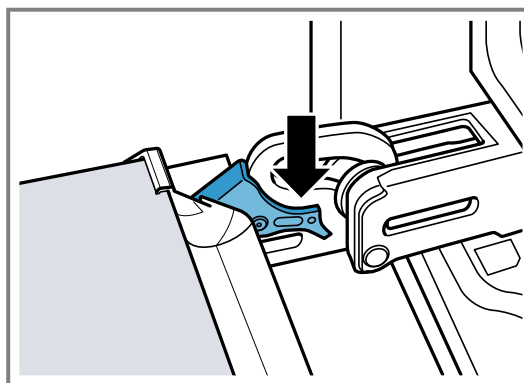


Napis „Pyro“ mora biti viden zgoraj, tako kot je prikazano na sliki.

5. Zgoraj pritisnite na notranje steklo ①. Drсна pokrovč-ka [a] potisnite navzdol v smeri puščice.



6. Popolnoma odprite vrata aparata.
7. Zaprite zaporna vzvoda na levem in desnem tečajju



8. Zaprite vrata aparata.

Opomba: Pečico uporabite šele, ko so stekla vrat pravilno nameščena.

21 Ogradje

Za čiščenje ogradja in notranjosti pečice ali za menjavo lahko ogradje odstranite.

21.1 Odstranjevanje ogradja

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

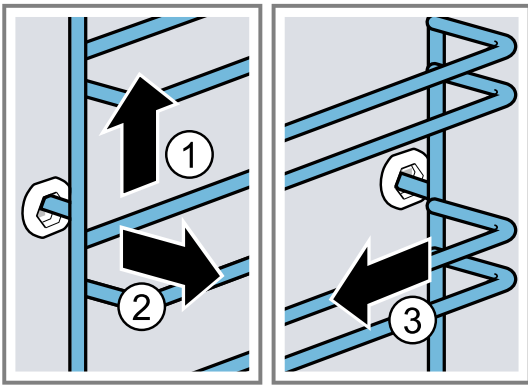
Ogradje se močno segreje

- ▶ Nikoli se ne dotikajte vročega ogradja.
- ▶ Vedno počakajte, da se aparat ohladi.

▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

1. Ogradje spredaj nekoliko privzdignite ① in ga odstranite ②.

2. Ogrodje potegnite naprej ③ in ga odstranite.

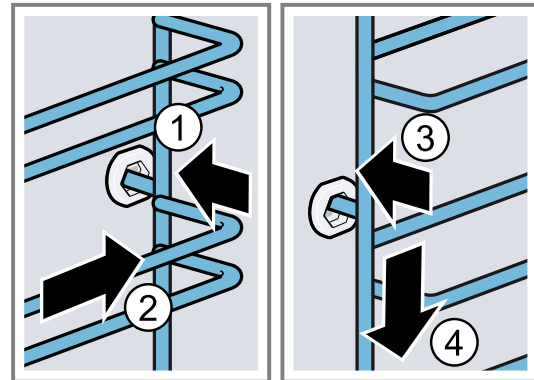


3. Očistite ogrodje.
→ "Čistila", Stran 22

21.2 Namestitev ogrodja

Opomba: Ogrodje se prilega le na desno ali levo stran.

1. Ogrodje vstavite na sredino v zadnjo pušo ①, da se ogrodje dotika stene notranjosti pečice, in ga potisnite nazaj ②.
2. Ogrodje vstavite v sprednjo pušo ③, da se ogrodje dotika stene notranjosti pečice, in ga potisnite navzdol ④.



22 Odpravljanje motenj

Manjše motnje na aparatu lahko odpravite sami. Preverite informacije za odpravljanje motenj, preden se obrnete na pooblaščen servis. Tako se izognete nepotrebnim stroškom.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Popravila stroja sme izvajati le izšolano strokovno osebje.
- ▶ Če je stroj pokvarjen, pokličite storitveni servis za stranke.
→ "Servisna služba", Stran 32

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!


Nestrokovna popravila so nevarna.

- ▶ Popravila aparata sme izvajati samo izšolano strokovno osebje.
- ▶ Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.
- ▶ Če je omrežni priključni kabel ali priključni kabel aparata poškodovan, ga morate zamenjati s posebnim omrežnim priključnim kablom ali priključnim kablom aparata, ki je na voljo pri proizvajalcu oziroma njegovi servisni službi.
- ▶ Če je omrežni priključni vodnik tega aparata poškodovan, ga mora zamenjati izšolano strokovno osebje.

22.1 Motnje delovanja

Napaka	Vzrok in odprava napak
Aparat ne deluje.	Varovalka v omarici z varovalkami je pregorela. ▶ Preverite varovalko v omarici z varovalkami. Prišlo je do izpada napajanja. ▶ Preverite, ali osvetlitev prostora ali drugi aparati v prostoru delujejo.
	Napaka v elektroniki 1. Aparat za najmanj 30 sekund izključite iz električnega omrežja, tako da izklopite varovalko. 2. Osnovne nastavitve ponastavite na tovarniške nastavitve. → "Osnovne nastavitve", Stran 19
Na zaslonu utripa ura.	Prišlo je do izpada napajanja. ▶ Na novo nastavite uro. → "Nastavitev ure", Stran 13
Aparat se ne segreva, na zaslonu utripa dvopičje in prikaže se <i>d</i> .	Aktiviran je demonstracijski način. 1. Za kratek čas izključite aparat iz električnega omrežja, tako da izklopite varovalko v električni omarici in jo znova vklopite. 2. V teku 5 minut deaktivirajte demonstracijski način, tako da zadnjo osnovno nastavitve <i>c 14</i> spremenite na vrednost <i>d</i> . → "Osnovne nastavitve", Stran 19

Napaka	Vzrok in odprava napak
Delovanje z dovajanjem pare se ne zažene.	Rezervoar za vodo je prazen. ▶ Napolnite rezervoar za vodo. → "Napolnite rezervoar za vodo", Stran 13
Vrat aparata ni mogoče odpreti, na zaslonu sveti ∞.	Vrata aparata so zaklenjena z otroškim varovalom. ▶ Deaktivirajte otroško varovalo s tipko ∞. → "Otroško varovalo", Stran 18
Vrat aparata ni mogoče odpreti, na zaslonu sveti ⚡.	Vrata aparata so zaklenjena zaradi funkcije čiščenja. ▶ Počakajte, da se aparat ohlaja, dokler ⚡ na zaslonu ne ugasne. → "Pirroliza", Stran 23
Na zaslonu sveti ∞ in aparata ni mogoče nastavljati.	Aktivirano je otroško varovalo. ▶ Deaktivirajte otroško varovalo s tipko ∞. → "Otroško varovalo", Stran 18
Na zaslonu utripa h in aparat se ne zažene.	Notranjost pečice je prevroča za izbrano delovanje. 1. Izklopite aparat in pustite, da se ohladi. 2. Znova zaženite delovanje.
Na zaslonu se prikaže F B.	Doseženo je maksimalno trajanje delovanja. Za preprečitev nehotenega neprekinjenega delovanja se aparat po več urah samodejno preneha segrevati, če ne spremenite nastavitvev. ▶ Izklopite aparat. Po potrebi lahko aparat ponovno nastavite. Namig: Da se aparat ne bi nehote izklopil, če je čas priprave zelo dolg, nastavite trajanje. → "Časovne funkcije", Stran 12
Na zaslonu se prikaže sporočilo z E, npr. E05-32.	Motnja v elektroniki 1. Pritisnite tipko ☺. ▶ Po potrebi na novo nastavite uro. ✓ Če je bila motnja trenutna, bo sporočilo o napaki izginilo. 2. Če se sporočilo o napaki ponovno prikaže, pokličite pooblaščen servis. Natančno navedite sporočilo o napaki in št. E aparata. → "Servisna služba", Stran 32
Na zaslonu se prikaže E51-22.	V sistemu za dovajanje pare je preveč vode. Vode ni mogoče prečrpati nazaj v rezervoar za vodo. 1. Izpraznite rezervoar za vodo in vstavite prazen rezervoar za vodo. → "Praznjenje rezervoarja za vodo", Stran 14 2. Na novo nastavite uro. → "Nastavitev ure", Stran 13 3. V celoti izvedite postopek „Odstranjevanje vodnega kamna prekinjeno“. → "Prekinitev odstranjevanja vodnega kamna", Stran 25
Na zaslonu neprekinjeno sveti ⚡.	Rezervoar za vodo je prazen. ▶ Napolnite rezervoar za vodo. → "Napolnite rezervoar za vodo", Stran 13 Rezervoar za vodo ni povsem vstavljen. ▶ Rezervoar za vodo popolnoma vstavite. Rezervoar za vodo ne tesni. ▶ Naročite nov rezervoar za vodo. Senzor je v okvari. ▶ Pokličite . → "Servisna služba", Stran 32
Na zaslonu sveti ⚡.	V aparatu se je nabral vodni kamen. ▶ V celoti izvedite postopek odstranjevanja vodnega kamna. → "Odstranjevanje vodnega kamna", Stran 24
Na zaslonu se prikaže E in.	Med odstranjevanjem vodnega kamna je bil dovod elektrike prekinjen ali aparat izklopljen. ▶ V celoti izvedite postopek „Odstranjevanje vodnega kamna prekinjeno“. → "Prekinitev odstranjevanja vodnega kamna", Stran 25
Aparat brni med delovanjem in po izklopu.	Preizkus delovanja črpalke povzroča šume med delovanjem. Ukrep ni potreben.

Napaka	Vzrok in odprava napak
Med delovanjem z dovajanjem pare iz prezračevalnih rež uhaja para.	Para uhaja iz fizikalnih razlogov. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Počakajte, da se priprava z dovajanjem pare konča. Po koncu priprave z dovajanjem pare čez nekaj časa para ne uhaja več.
Home Connect ne deluje pravilno.	Možni so različni vzroki. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pomaknite se na www.home-connect.com.
Rezultat priprave ni zadovoljiv.	Nastavitve so bile neprimerne. Nastavitvene vrednosti, npr. temperatura ali trajanje, so odvisne od recepta, količine in živil. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Prihodnjič nastavite nižje ali višje vrednosti. <p>Namig: Veliko dodatnih podatkov o pripravi in primernih nastavitvenih vrednostih ter receptov lahko najdete v aplikaciji Home Connect ali na naši domači strani www.bosch-home.com.</p> 
Rezultat funkcije čiščenja ni zadovoljiv.	Pečica je bila premočno umazana. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pred uporabo funkcije čiščenja iz pečice odstranite grobo umazanijo. ▶ Skrbite za čiščenje in nego aparata. → "Čiščenje in nega", Stran 22

22.2 Menjava žarnice v pečici

Če osvetlitev v pečici ne deluje, zamenjajte žarnico v pečici.

Opomba: Temperaturno obstojne 230-voltne halogenske žarnice z močjo 40 - 43 W lahko kupite na pooblaščenem servisu ali v specializirani trgovini. Uporabljajte samo te žarnice. Nove halogenske žarnice prijemajte samo s čisto suho krpo. Tako se življenjska doba žarnice podaljša.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost opeklin!

Aparat in njegovi dostopni deli se med uporabo segrejejo.

- ▶ Pazite, da se ne dotaknete grelnikov.
- ▶ Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo aparatu.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Pri zamenjavi žarnice so kontakti okova žarnice pod napetostjo.

- ▶ Za preprečitev morebitnega električnega udara pred zamenjavo žarnice preverite, ali je aparat izklopljen.
- ▶ Poleg tega izvalcite omrežni vtič ali izklopite varovalko v škatli z varovalkami.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

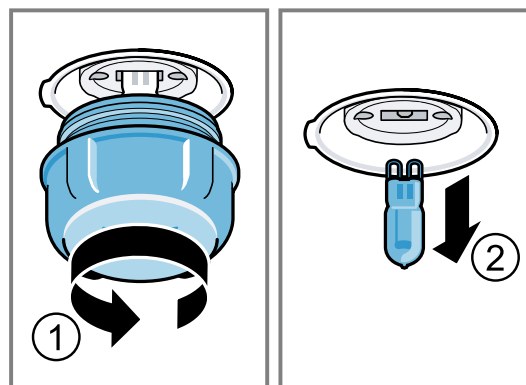
Stekleni pokrov je lahko že poškodovan zaradi zunanjih vplivov ali pa se zaradi prevelikega pritiska zlomi med vgradnjo ali odstranjevanjem.

- ▶ Pri vgradnji ali odstranjevanju steklenega pokrova bodite previdni.

- ▶ Uporabljajte rokavice ali kuhinjsko krpo.

Zahteve

- Aparat je izključen iz električnega omrežja.
 - Notranjost pečice je hladna.
 - Imate novo halogensko žarnico za menjavo.
1. Da preprečite poškodbe, v notranjost pečice pogrnite kuhinjsko krpo.
 2. Stekljeni pokrov odvijte v levo ①.
 3. Halogensko žarnico izvalcite brez obračanja ②.



4. Vstavite novo halogensko žarnico in jo trdno potisnite v okovje. Pazite na položaj zatičev.
5. Pri nekaterih tipih aparata je na steklenem pokrovu tesnilni obroč. Namestite tesnilni obroč.
6. Privijte stekleni pokrov.
7. Vzemite kuhinjsko krpo iz pečice.
8. Aparat priključite na električno omrežje.

23 Odstranjevanje

23.1 Odstranitev starega aparata v odpad

Okolju prijazna odstranitev v odpad omogoča ponovno uporabo dragocenih surovin.

1. Izvalcite vtič iz omrežnega priključnega vodnika.

2. Prerežite omrežni priključni vodnik.
3. Aparat odstranite na okolju prijazen način. Informacije o aktualnih možnostih odstranitve v odpad dobite pri strokovnem prodajalcu kot tudi na občinski ali mestni upravi.



Ta naprava je označena v skladu z evropsko smernico o odpadni električni in elektronski opremi (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

V okviru smernice sta določena prevzem in recikliranje starih naprav, ki veljata v celotni Evropski uniji.

24 Servisna služba

Podrobne informacije o garancijskem roku in garancijskih pogojih v vaši državi lahko pridobite prek kode QR na priloženem dokumentu s kontaktnimi podatki za servis in z garancijskimi pogoji, pri naši službi za podporo strankam, pri prodajalcu ali na naši spletni strani.

Ko pokličete pooblaščen servis, potrebujete številko proizvoda (E-Nr.) in proizvodno številko (FD) aparata. Kontaktno podatke službe za podporo strankam lahko pridobite prek kode QR na priloženem dokumentu s kontaktnimi podatki za servis in z garancijskimi pogoji ali na naši spletni strani.

Ta proizvod vsebuje vire svetlobe razreda energetske učinkovitosti G.

Informacije v skladu z uredbo (EU) 65/2014, (EU) 66/2014 in (EU) 2023/826 lahko najdete na spletu pod www.bosch-home.com na strani izdelka in na servisni

strani vašega aparata pri navodilih za uporabo in dodatnih dokumentih.

24.1 Številka izdelka (E-Nr.) in proizvodna številka (FD)

Identifikacijsko številko izdelka (E-Nr.) in proizvodno številko (FD) najdete na tipski tablici stroja.

Tipso ploščico s številka najdemo, če odprete vrata aparata.



Da boste svoje podatke o aparatu in telefonsko številko servisne službe hitro našli, si jih zapišite.

25 Izjava o skladnosti

S tem podjetje BSH Hausgeräte GmbH izjavlja, da je aparat s funkcijo Home Connect skladen s temeljnimi zahtevami in ostalimi zadevnimi določili direktive 2014/53/EU.

Podrobno izjavo o skladnosti RED najdete na spletnem naslovu www.bosch-home.com na strani vašega aparata med dodatnimi dokumenti.



Pas 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

Pas 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 50 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

WLAN 5 GHz (Wi-Fi): samo za uporabo v zaprtih prostorih.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

WLAN 5 GHz (Wi-Fi): samo za uporabo v zaprtih prostorih.

26 Tako vam bo uspelo

Tu boste našli ustrezne nastavitve ter najboljši pribor in posodo za različne jedi. Priporočila smo prilagodili prav za vaš aparat.

Namig: Veliko dodatnih podatkov o pripravi in primernih nastavitvenih vrednostih ter receptov lahko najdete v aplikaciji Home Connect ali na naši domači strani www.bosch-home.com.

26.1 Splošni napotki za pripravo

Upoštevajte naslednje informacije za pripravo vseh jedi.

- Temperatura in trajanje sta odvisna od količine in recepta. Zato so navedena nastavitvena območja. Najprej poskusite z nižjimi vrednostmi.
- Nastavitvene vrednosti veljajo za vstavljanje jedi v hladno pečico. Če želite vseeno predgreti pečico, pribor vstavite v pečico šele, ko se ta segreje.

- Iz notranjosti pečice odstranite pribor, ki ga ne uporabljate.

POZOR

Kisla živila lahko poškodujejo rešetko

- ▶ Kislih živil, npr. sadja ali mesa za žar, začinenega s kislom marinado, ne polagajte neposredno na rešetko.

Opozorilo za osebe, alergične na nikelj

V redkih primerih lahko nikelj v sledih prehaja v živila. Primeren pribor lahko kupite pri servisni službi, v specializiranih trgovinah in prek spleta.

→ "Dodatni pribor", Stran 10

26.2 Napotki za peko

Pri peki uporabite navedene višine za vstavljanje pribora.

Peka na eni ravni	Višina
visoko pecivo oz. model na rešetki	2
nizko pecivo oz. plitvi pekač	3

Peka na dveh ravneh	Višina
Univerzalni pekač	3
Plitvi pekač	1

Modeli na rešetki:	Višina
prva rešetka	3
druga rešetka	1

Peka na treh ravneh	Višina
Plitvi pekač	5
Univerzalni pekač	3
Plitvi pekač	1

Opombe


- Pri peki na več ravneh uporabljajte vroč zrak. Pecivo, ki ste ga vstavili istočasno, morda ne bo pripravljeno ob istem času.
- V notranjost pečice naložite modele enega zraven drugega ali enega zamaknjeno nad drugim.
- Za optimalen rezultat peke priporočamo temne kovinske modele.
- Peka z dovajanjem pare je mogoča samo na eni ravni.

26.3 Napotki za pečenje in peko na žaru

Nastavitvene vrednosti veljajo za vstavljanje nenadevane, za peko pripravljene perutnine, mesa ali rib iz hladilnika v hladno notranjost pečice.

- Čim večji je kos perutnine, mesa ali ribe, tem nižja naj bo temperatura, čas priprave pa daljši.
- Perutnino, meso ali ribe obrnite po pribl. 1/2 do 2/3 navedenega časa.
- Ko obračate perutnino, pazite na to, da so najprej spodaj prsa oz. stran s kožo.

Priporočene nastavitve za različne jedi

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
Kolač iz umešanega testa, preprost	Model za venec ali	2		150-170	-	50-70

Pečenje in dušenje z dovajanjem pare

- Pri jedeh, ki jih pripravljate dolgo časa in z dovajanjem pare, se rezervoar za vodo lahko izprazni. Po potrebi napolnite rezervoar za vodo.
- Pečenke ali ribe ni treba obračati.

Peka in peka na žaru na rešetki

Pečenje na rešetki je še posebej primerno za pripravo velike perutnine ali več kosov naenkrat

- Glede na velikost in vrsto hrane, ki jo pečete, v univerzalni pekač nalijte do 1/2 litra vode. Iz prestreženega soka lahko naredite omako. Na ta način nastane tudi manj dima, notranjost pečice pa se manj umaže.
- Med peko na žaru naj bodo vrata aparata zaprta. Nikdar ne pecite na žaru, če so vrata aparata odprta.
- Živila za peko na žaru zložite na rešetko. Poleg tega vsaj eno raven pod rešetko vstavite še univerzalni pekač, tako da je poševni rob obrnjen proti vratom aparata. Tako boste prestregli maščobo, ki kaplja med peko.

Pečenje v posodi

Pri uporabi pokrite posode ostane notranjost pečice čistejša.

Upoštevajte navodila proizvajalca posode za pečenje. Najprimernejša je steklena posoda.

Odkrita posoda

- Uporabite visok pekač.
- Posodo postavite na rešetko.
- Če nimate ustrezne posode, uporabite univerzalni pekač.

Pokrita posoda

- Posodo postavite na rešetko.
- Meso, perutnina in ribe se lahko hrustljivo zapečejo tudi v zaprtem pekaču. V ta namen uporabite globok pekač s stekleno pokrovko. Nastavite višjo temperaturo.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Če segreto stekleno posodo postavite na vlažno ali hladno podlago, lahko steklo počni.

- ▶ Vročo stekleno posodo odložite na suh podstavek.






















⚠ OPOZORILO – Nevarnost oparin!

Pri odpiranju posode po pripravi lahko iz nje uhaja zelo vroča para. Para je glede na temperaturo lahko nevidna.

- ▶ Pokrovko privzdignite tako, da vroča para uhaja stran od telesa.
- ▶ Otrokom ne dovolite v bližino.

26.4 Izbira jedi

Priporočene nastavitve za številne jedi, razvrščene po kategorijah jedi.

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
	Globok štirikotni model					
Kolač iz umešanega testa, preprost	Model za venec ali Globok štirikotni model	2		150-160	-	70-90
Kolač iz umešanega testa, fin (v štirikotnem pekaču)	Model za venec ali Globok štirikotni model	2		150-170	-	60-80
Pecivo iz umešanega testa, 2 ravni	Model za venec ali Globok štirikotni model	3+1		140-150	-	70-85
Sadna ali skutina torta z dnom iz krhkega testa	Model z odstranljivim robom Ø 26 cm	2		170-190	-	55-80
Kolač iz kvašenega testa v tortnem modelu	Model z odstranljivim robom Ø 28 cm	2		160-170	-	25-35
Biskvitna torta, 6 jajc	Model z odstranljivim robom Ø 28 cm	2		150-160	1	40-45
Biskvitna rolada	Univerzalni pekač	3		190-200 ¹	1	10-15
Kolač iz krhkega testa s sočnim nadevom	Univerzalni pekač	2		160-180	-	55-95
Kolač iz kvašenega testa s sočnim nadevom	Univerzalni pekač	3		180-200	-	30-55
Mafini	Pekač za mafine	2		170-190	-	20-40
Drobno pecivo iz kvašenega testa	Univerzalni pekač	3		160-180	-	25-35
Drobno pecivo iz kvašenega testa	Univerzalni pekač	3		160-170	1	20-30
Drobno pecivo iz kvašenega testa	Univerzalni pekač	3		160-170	-	25-45
Piškoti	Univerzalni pekač	3		140-160	-	15-25
Piškoti, 2 ravni	Univerzalni pekač + Plitvi pekač	3+1		140-160	-	15-25
Piškoti, 3 ravni	Univerzalni pekač + 2x Plitvi pekač	5+3+1		140-160	-	15-25
Španski vetrци	Univerzalni pekač	3		80-90 ¹	-	120-150
Kruh, 1000 g (v globokem štirikotnem modelu ali brez modela)	Univerzalni pekač ali Globok štirikotni model	2		1. 210-220 ¹ 2. 180-190 ¹	1. 3 2. 0	1. 10-15 2. 40-50
Pica, sveža, na pekaču	Univerzalni pekač	3		180-200	-	20-30
Pica, sveža, tanko testo, v modelu za pico	Pekač za pico	2		250-270	-	8-13
Kiš	Model za pito ali Črni pekač	2		190-210	-	25-35

¹ Aparat predgrejte.

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
Burek	Univerzalni pekač	1		180-200	-	40-50
Narastek, pikanten, kuhane sestavine	Model za narastke	2		150-170	1	40-45
Piščanec, 1,3 kg, nena-devan	Odkrita posoda	2		220-230	1	60-70
Manjši kosi piščanca, po 250 g	Odkrita posoda	3		220-230	1	35-45
Gos, nenadevana, 3 kg	Rešetka	2	1. 2. 3.	1. 140-150 2. 140-150 3. 180-190	1. 1 2. 0 3. 0	1. 30-40 2. 70-80 3. 40-50
Svinjski hrbet, pust, 1 kg	Nizek steklen model	2		180	-	90-120
Svinjska pečenka brez kože, npr. vratovina, 1,5 kg	Odkrita posoda	2		160-170	1	130-150
Svinjska pečenka brez kože, npr. vratovina, 1,5 kg	Odkrita posoda	2		190-200	-	120-150
Goveji file, srednje pečen, 1 kg ¹	Univerzalni pekač + Rešetka	3		210-220	-	40-50 ²
Goveja dušena pečenka, 1,5 kg ³	Pokrita posoda	2		200-220	-	130-150
Rostbif, srednje pečen, 1,5 kg	Odkrita posoda	2		180-200	1	50-60
Hamburger, debelina 3-4 cm ⁴	Rešetka	4		3	-	25-30 ⁵
Jagnječje stegno brez kosti, srednje pečeno, 1,0 kg, povezano ⁶	Odkrita posoda	2		170-190	1	70-80 ⁷
Riba, pečena, cela, 300 g, npr. postrv	Univerzalni pekač	2		170-180	1	20-30
Riba, dušena, cela, 300 g, npr. postrv	Pokrita posoda	2		170-190	-	30-40
Riba, dušena, cela, 1,5 kg, npr. losos	Pokrita posoda	2		180-200	-	55-65

Sladica

Priprava jogurta

1. Pribor in ogrodje vzemite iz pečice.
2. Z vnaprej pripravljeno zmesjo napolnite majhne posode, npr. skodelice ali kozarčke.

3. Posodice pokrijte s folijo, npr. s folijo za živila.
4. Posodice postavite na dno pečice.
5. Aparat nastavite v skladu s priporočenimi nastavitvami.
6. Po pripravi naj se jogurt ohladi v hladilniku.

¹ Univerzalni pekač vstavite pod rešetko.

² Jed obrnite po 1/2–2/3 skupnega trajanja priprave.

³ Na začetku v posodo dodajte tekočino, kos mesa naj bo vsaj do 2/3 pokrit s tekočino

⁴ Univerzalni pekač podstavite na višino vstavljanja 2.

⁵ Jed obrnite po 2/3 skupnega trajanja priprave.

⁶ V posodo dodajte toliko vode, da pokrije dno.

⁷ Jedi ne obračajte.

Priporočene nastavitve za sladice

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
Jogurt	Modelčki za oblikovanje porcij	Dno notranjosti pečice	☼	40-45	-	8-9 h

26.5 Posebni načini priprave in drugi načini uporabe

Informacije in priporočene nastavitve za posebne načine priprave in druge načine uporabe, npr. počasno peko.

Počasna peka

Za vse kose kakovostnega mesa, ki morajo biti pečeni rožnato ali do popolnosti. Meso in perutnina pri počasni peki pri nizki temperaturi ostaneta sočna in nežna.

Počasna peka jedi**Zahteve**

- Notranjost pečice je hladna.

Priporočene nastavitve za počasno peko

Jed	Pribor/posoda	Višina	Trajanje peke v min.	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v min.
Račja prsa, po 300 g	Odkrita posoda	2	6-8	☼	95 ¹	60-70
Svinjski file, cel	Odkrita posoda	2	4-6	☼	85 ¹	75-100
Goveji file, debelina 4-6 cm, 1 kg	Odkrita posoda	2	6-8	☼	85 ¹	90-150
Telečji medaljoni, debelina 4 cm	Odkrita posoda	2	4	☼	80 ¹	50-70
Jagnječji hrbet, očiščen, po 200 g	Odkrita posoda	2	4	☼	85 ¹	30-70

Pogrevanje

Z dodajanjem pare Nežno pogrejte jedi. Okus in videz jedi sta enaka kot pri sveže pripravljene jedi. Lahko tudi popečete pekarske izdelke od prejšnjega dne.

Napotki za pogrevanje

- Uporabljajte odkrito toplotno obstojno posodo, primerno za uporabo s paro.

- Uporabljajte sveže in higiensko neoporečno meso. Najprimernejši so kosi brez kosti in z malo vezivnega tkiva.
- Notranjost pečice in posodo predgrejte pribl. 15 minut.
- Na kuhališču pri zelo visoki temperaturi močno popecite meso na vseh straneh.
- Meso nato takoj položite na predogreto posodo v notranjost pečice.
- Vrata aparata naj bodo zaprta, da se ohrani enakomerna temperatura.

- Uporabite plitvo in široko posodo. V hladni posodi se čas pogrevanja podaljša.
- Posodo postavite na rešetko.
- Jedi, ki jih ne pripravljate v posodi, položite neposredno na rešetko na ravni 2, npr. žemljice.
- Jedi ne pokrivajte.
- Med pogrevanjem ne odpirajte vrat pečice, ker sicer iz pečice uide veliko pare.
- Po pogrevanju obrišite notranjost pečice in odkapni žlebiček do suhega.

Priporočene nastavitve za segrevanje in pogrevanje

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gretja	Temperatura v °C	Trajanje v min.
Jedi na krožniku, 1 porcija	Odkrita posoda	2	☼	120-130	15-25
Pica, pečena	Rešetka	2	☼	170-180 ¹	5-15

26.6 Testne jedi**Peka**















- Nastavitvene vrednosti veljajo za vstavljanje v hladno pečico.

- Upoštevajte navodila za predgretje v priporočenih nastavitvah. Nastavitvene vrednosti veljajo brez hitrega segrevanja.
- Za peko najprej uporabite najnižjo navedeno temperaturo.
- Peciva, ki ste jih na pekačih ali v modelih vstavili istočasno, mogoče ne bodo pripravljena ob istem času.

¹ Aparat predgrejte.


- Višina vstavljanja pri peki na 2 ravneh:
 - Univerzalni pekač: višina 3
 - Plitvi pekač: višina 1
 - Modeli na rešetki:
 - Prva rešetka: višina 3
 - Druga rešetka: višina 1
 - Višina vstavljanja pri peki na 3 ravneh:
 - Plitvi pekač: višina 5
- Univerzalni pekač: višina 3
 - Plitvi pekač: višina 1
 - Vodni biskvit
 - Če pečete na 2 ravneh, tortna modela postavite drugega nad drugim na sredino rešetk.
 - Namesto rešetke lahko uporabite tudi pekač Air Fry, ki ga nudimo.

Priporočene nastavitve za peko

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gretja	Temperatura v °C	Stopnja pare	Trajanje v min.
Brizgano pecivo	Univerzalni pekač	3		140-150 ¹	-	25-35
Brizgano pecivo	Univerzalni pekač	3		140 ¹	-	28-38
Brizgano pecivo, 2 ravni	Univerzalni pekač + Plitvi pekač	3+1		140 ¹	-	30-40
Brizgano pecivo, 3 ravni	Univerzalni pekač + 2x Plitvi pekač	5+3+1		130-140 ¹	-	35-55
Small Cakes	Univerzalni pekač	3		150 ¹	-	25-35
Small Cakes	Univerzalni pekač	3		150 ¹	-	20-30
Small Cakes	Univerzalni pekač	3		170	-	20-30
Small Cakes, 2 ravni	Univerzalni pekač + Plitvi pekač	3+1		150 ¹	-	25-35
Small Cakes, 3 ravni	Univerzalni pekač + 2x Plitvi pekač	5+3+1		140 ¹	-	30-40
Vodni biskvit	Model z odstranljivim robom Ø 26 cm	2		160-170 ²	-	25-35
Vodni biskvit	Model z odstranljivim robom Ø 26 cm	2		160-170	-	30-40
Vodni biskvit	Model z odstranljivim robom Ø 26 cm	2		150-160	1	30-35
Vodni biskvit, 2 ravni	Model z odstranljivim robom Ø 26 cm	3+1		150-160 ²	-	35-50
Apple Pie, 2 kosov	2x Tortni model Ø 20 cm	2		180-190	-	75-90

Peka na žaru

Priporočene nastavitve za peko na žaru

Jed	Pribor/posoda	Višina	Način gretja	Temperatura v °C/ stopnja žara	Trajanje v min.
Opečen toast	Rešetka	5		3 ³	5-6

¹ Aparat predgrevalite 5 minut. Ne uporabljajte funkcije hitrega segrevanja.

² Aparat predgrejte. Ne uporabljajte funkcije hitrega segrevanja.

³ Aparata ne predgrevalite.

27 Navodila za montažo


Pri montaži aparata upoštevajte te informacije.




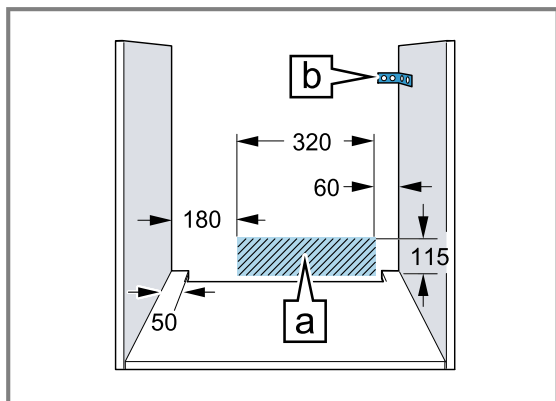
mm

27.1 Splošna navodila za namestitev

Upoštevajte ta navodila, preden začnete z vgradnjo aparata.

- Samo strokovna namestitev v skladu s temi navodili za montažo zagotavlja varno uporabo. Za škodo, ki nastane zaradi napačne vgradnje, odgovarja monter.
- Po razpakiranju preverite aparat. V primeru poškodb pri prevozu ga ne priključite.
- Pred zagonom aparata iz notranjosti pečice in z vrat odstranite embalažo in lepilne folije.
- Upoštevajte navodila za vgradnjo delov pribora.
- Vgradno pohištvo mora biti odporno na temperaturo do 95 °C, čelne plošče sosednjih pohištvenih elementov pa do 70 °C.
- Aparata ne vgradite za okrasna ali pohištvena vrata. Obstaja nevarnost zaradi pregrevanja.
- Pred vstavitvijo aparata opravite izreze na pohištvu. Odstranite žagovino. Delovanje električnih komponent je lahko oslABLjeno.
- Aparat naestite na vodoravno površino.
- Priključna vtičnica aparata mora biti v označenem območju  ali zunaj vgradnega prostora.

1 Nepritrjeno pohištvo je treba pritrditi na steno z običajnim kotnikom .



- Nosite zaščitne rokavice, da se ne urežete. Deli, ki so dostopni med sestavljanjem, imajo lahko ostre robove.
- Dimenzije na slikah v mm.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Po vgradnji aparata odprtine na zadnji steni aparata ne smejo biti dostopne otrokom, niti skozi spodaj nameščene predale in kuhinjske omare. To morate zagotoviti z vgradnjo. V primeru kuhinjskega otoka je potrebna zaprta zadnja stena.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Uporaba podaljšanega električnega kabla in nedovoljenih adapterjev je nevarna.

- ▶ Ne uporabljajte podaljškov ali električnih razdelilnikov.
- ▶ Uporabljajte samo adapterje in omrežne priključne vode, ki jih je odobril proizvajalec.
- ▶ Če je omrežni priključni vod prekratek in daljši omrežni priključni vod ni na voljo, se obrnite na usposobljenega električarja, ki bo prilagodil hišno instalacijo.

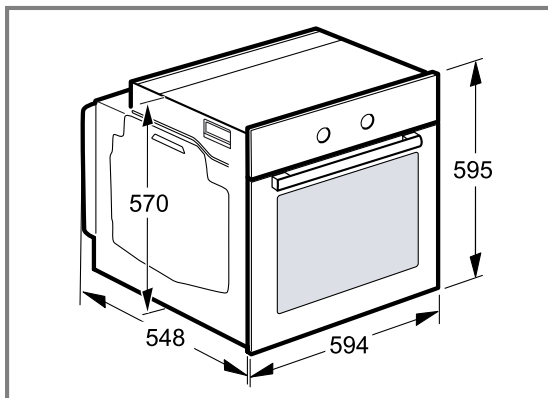
POZOR

Če aparat prenašate tako, da držite za ročaj vrat, se ta lahko odlomi. Ročaj vrat ne zdrži teže aparata.

- ▶ Aparata ne prenašajte ali držite za ročaj vrat.

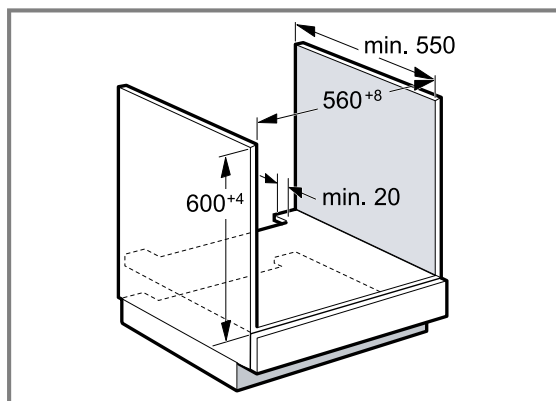
27.2 Dimenzije aparata

Tu najdete dimenzije aparata



27.3 Vgradnja pod delovni pult

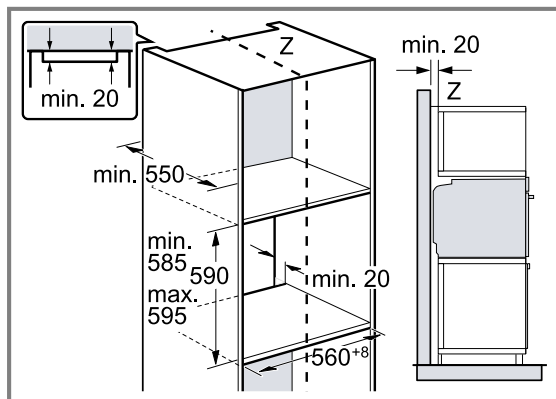
Pri vgradnji pod delovni pult upoštevajte dimenzije za vgradnjo in navodila za vgradnjo.



- Za prezračevanje aparata mora imeti vmesno dno prezračevalno odprtino.
- Pri kombinaciji z indukcijskimi kuhalnimi ploščami reže med delovnim pultom in aparatom ne smete zapreti z dodatnimi letvami.
- Delovni pult mora biti pritrjen na vgradno pohištvo.
- Upoštevajte morebitna navodila za montažo kuhalne plošče.
- Upoštevajte nacionalna navodila za vgradnjo kuhalne plošče, če se razlikujejo.

27.4 Vgradnja v visoko omaro

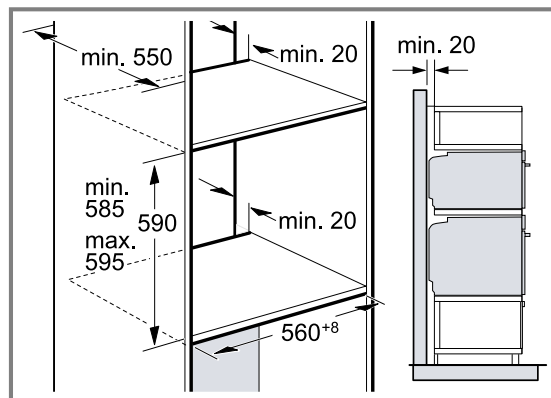
Pri vgradnji v visoko omaro upoštevajte dimenzije za vgradnjo in navodila za vgradnjo.



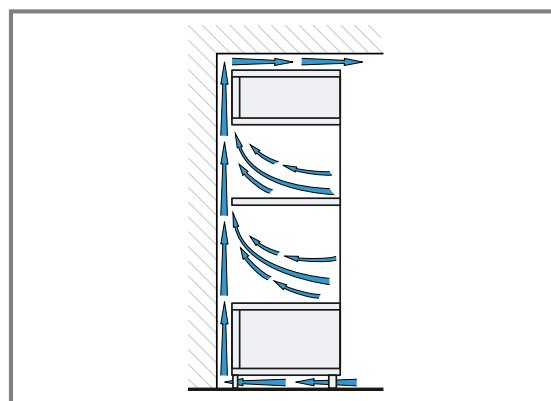
- Za prezračevanje aparata morajo imeti vmesne stene prezračevalno odprtino.
- Aparat vgradite le tako visoko, da lahko brez težav dosežete pribor.

27.5 Vgradnja dveh aparatov drugega nad drugim

Aparat lahko vgradite tudi nad drug aparat ali pod njega. Pri vgradnji upoštevajte dimenzije za vgradnjo in navodila za vgradnjo aparatov drugega nad drugim.



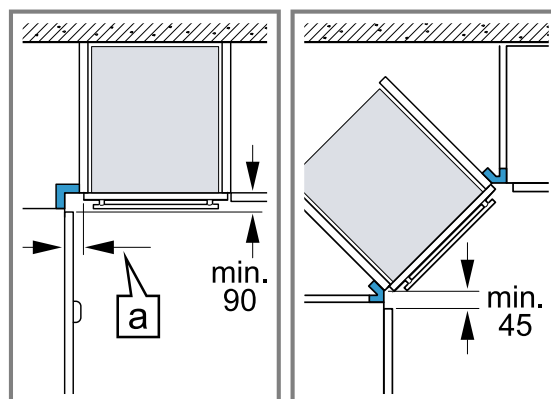
- Za prezračevanje aparatov morajo imeti vmesna dna prezračevalno odprtino.
- Da zagotovite ustrezno prezračevanje obeh aparatov, mora biti v območju podstavka prezračevalna odprtina velikosti najmanj 200 cm². V ta namen izrežite okrasno letev podstavka ali namestite prezračevalno rešetko.
- Pazite, da bo zagotovljena izmenjava zraka, kot je prikazano na skici.



- Aparata vgradite le tako visoko, da lahko iz njiju brez težav odstranite pribor.

27.6 Kotna vgradnja

Pri vgradnji v kot upoštevajte mere za vgradnjo in navodila za vgradnjo.

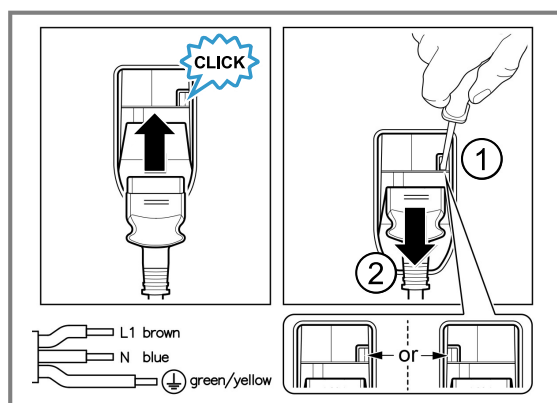


- Da se bodo vrata aparata lahko odpirala, pri kotni vgradnji upoštevajte najmanjše dimenzije. Dimenzija [a] je odvisna od debeline ličnice pohoštvja in ročaja.

27.7 Električna priključitev

Za varno priključitev aparata na elektriko upoštevajte ta navodila.

- Aparat spada v zaščitni razred I in ga lahko uporabljate le z ozemljitvenim priključkom.
- Varovalka mora ustrezati podatku o moči na tipski ploščici in lokalnim predpisom.
- Med montažnimi deli aparat ne sme biti pod napetostjo.
- Aparat je dovoljeno priključiti le s priloženimi priključnimi kablji.
- Priključni kabel morate nataktniti na zadnjo stran aparata, da se zasliši klik. 3 m dolg priključni kabel lahko kupite na pooblaščenem servisu.



- Priključni kabel je dovoljeno nadomestiti le z originalnim kablom. Tega lahko kupite na pooblaščenem servisu.
- Z vgradnjo je treba zagotoviti, da se aparat ne bo dotikal sosednjih površin.

Priključitev aparata na elektriko z varnostnim vtičem

Opomba: Aparat lahko priključite le na varnostno vtičnico, nameščeno v skladu s predpisi.

- ▶ Vtič vtaknite v varnostno vtičnico. Ko je aparat vgrajen, mora biti omrežni vtič električnega kabla prosto dostopen, če pa to ni mogoče, mora biti v električni napeljavi vgrajena naprava za prekinitev toka v skladu s predpisi o postavitvi.

Priključitev aparata na elektriko brez varnostnega vtiča

Opomba: Orodje lahko priključi samo pooblaščen strokovnjak. Pri poškodbah zaradi napačne priključitve garancija ne velja.

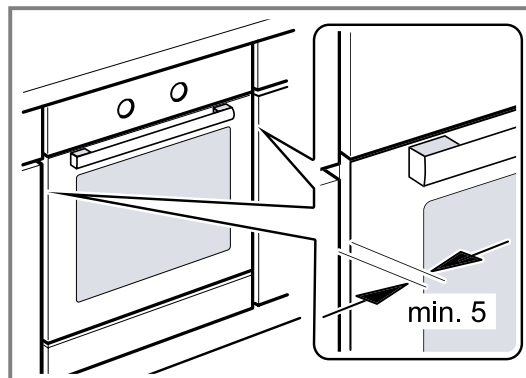
V električni napeljavi mora biti vgrajena naprava za prekinitev toka v skladu s predpisi o postavitvi.

1. Identificirajte fazni in nevtralni („ničelni“) vodnik v vtičnici. Z napačnim priklopom lahko aparat poškodujete.
2. Aparat priključite v skladu s priključno shemo. Za napetost glejte tipsko ploščico.
3. Žile električnega priključnega kabla priključite glede na barvne oznake:
 - ▶ zelena-rumena = zaščitni vodnik ⊕

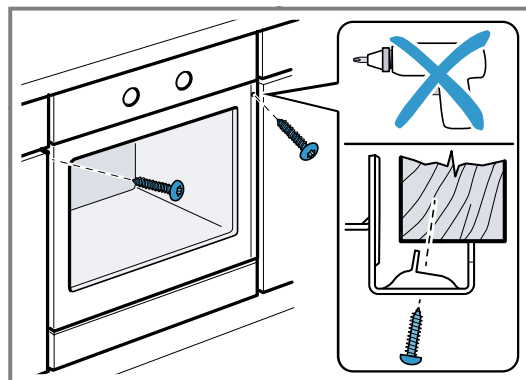
- ▶ modra = nevtralni („ničelni“) vodnik
- ▶ rjava = faza (zunanji vodnik)

27.8 Vgradnja aparata

1. Aparat potisnite do konca in ga poravnajte na sredino.



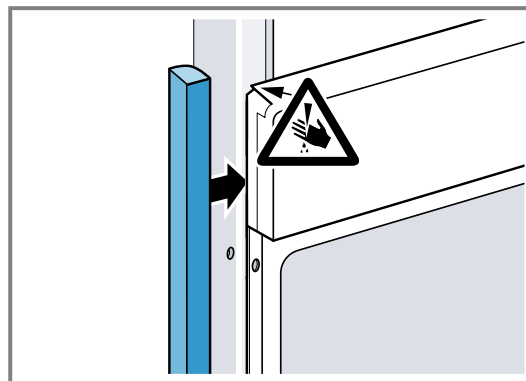
2. Aparat pritrdite z vijaki.



Opomba: Reže med delovno ploščo in aparatom ne smete zapreti z dodatnimi letvami. Na straneh vgradne omare ne smejo biti nameščene letve za zaščito pred toploto.

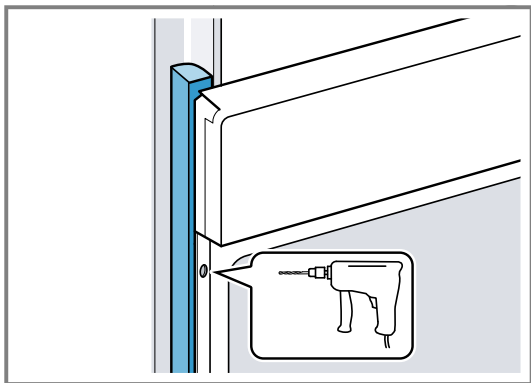
27.9 Pri kuhinjah brez ročajev z navpično prijemno letvijo:

1. Na obeh straneh namestite primeren vložek, da prekrijete morebitne ostre robove in omogočite varno montažo.

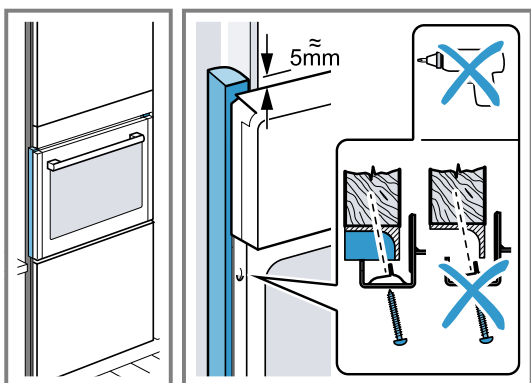


2. Vložek pritrdite na pohoštvjeni element.

3. Najprej naredite izvrtino v vložek in pohištni element, da omogočite pritrnitev z vijakom.



4. Aparat pritrnite s primernim vijakom.



27.10 Demontaža aparata

1. Odklopite aparat z električnega napajanja.
2. Odvijte pritrdilne vijake.
3. Aparat nekoliko privzdignite in ga povsem izvlecite.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems
or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001909844 (050519) REG25

sl